

on/off

menu



start/stop

# SIEMENS

## SIEMENS

### Forno de encastrar

HM676G0.6

pt Manual do utilizador e instruções de instalação



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

# Índice

## MANUAL DO UTILIZADOR

1	Segurança .....	2
2	Evitar danos materiais .....	7
3	Proteção do meio ambiente e poupança .....	8
4	Familiarização .....	9
5	Modos de funcionamento .....	10
6	Acessórios .....	12
7	Antes da primeira utilização .....	14
8	Operação base .....	14
9	Aquecimento rápido .....	15
10	Funções de tempo .....	16
11	Microondas .....	17
12	Refeições .....	20
13	Fecho de segurança para crianças .....	21
14	Modo de funcionamento permanente .....	22
15	Home Connect .....	22
16	Regulações base .....	24
17	Limpeza e manutenção .....	25
18	Autolimpeza .....	27
19	Assistência de limpeza humidClean .....	28
20	Secagem .....	28
21	Porta do aparelho .....	29
22	Estruturas de suporte .....	31
23	Eliminar anomalias .....	32
24	Eliminação .....	33
25	Serviço de Assistência Técnica .....	34
26	Declaração de conformidade .....	34
27	Como obter bons resultados .....	34
28	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM .....	44
28.1	Instruções gerais de montagem .....	44



## 1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

### 1.1 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

### 1.2 Utilização correta

Este aparelho destina-se apenas à montagem. Respeite as instruções de montagem especiais.

Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

Utilize o aparelho apenas se:

- para preparar alimentos e bebidas.
- Em aplicações domésticas e semelhantes, como, por exemplo: em cozinhas para colaboradores em lojas, escritórios e outras áreas comerciais; em propriedades agrícolas; de clientes em hotéis e outras instalações residenciais; em alojamentos com pequeno almoço incluído.
- a uma altitude de 4000 m acima do nível do mar.

Este aparelho está em conformidade com a norma EN 55011 ou CISPR 11. É um produto do grupo 2, classe B. O facto de pertencer ao grupo 2 significa que são utilizadas micro-ondas para aquecer os alimentos. A classe B significa que o aparelho foi concebido para uso doméstico.

### 1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 15 anos e se encontrem sob vigilância.

As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

#### **1.4 Utilização segura**

Insira sempre os acessórios corretamente no interior do aparelho.

→ "Acessórios", *Página 12*

##### **⚠ AVISO – Risco de incêndio!**

Os objetos inflamáveis armazenados no interior do aparelho podem incendiar-se.

- ▶ Nunca guarde objectos inflamáveis dentro do aparelho.
- ▶ Se sair fumo do aparelho, este deve ser desligado ou deve ser retirada a ficha da tomada e mantida a porta fechada, de modo a abafar eventuais chamas.

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.

- ▶ Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

Ao abrir a porta do aparelho, forma-se uma corrente de ar. O papel vegetal pode tocar nas resistências e incendiar-se.

- ▶ Durante o pré-aquecimento e durante a confecção, nunca coloque papel vegetal solto no acessório.
- ▶ Corte o papel vegetal sempre à medida e coloque sempre um recipiente ou uma forma em cima do mesmo, para o segurar.

##### **⚠ AVISO – Risco de queimaduras!**

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.

- ▶ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▶ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

Os acessórios ou recipientes ficam muito quentes.

- ▶ Use sempre uma pega de cozinha para retirar os acessórios ou recipientes quentes do interior do aparelho.

Os vapores de álcool podem incendiar-se no interior quente do aparelho.

- ▶ Use apenas pequenas quantidades de bebidas com elevado teor de álcool nos alimentos.
- ▶ Abra a porta do aparelho com cuidado.

##### **⚠ AVISO – Risco de escaldadura!**

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas peças quentes.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

Ao abrir a porta do aparelho, pode sair vapor quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.

- ▶ Abra a porta do aparelho com cuidado.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

A água no interior quente do aparelho pode transformar-se em vapor de água quente.

- ▶ Nunca deite água no interior do aparelho quente.

##### **⚠ AVISO – Risco de ferimentos!**

O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.

- ▶ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do forno, pois poderá riscar a superfície.

As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.

- ▶ Não coloque as mãos na zona das dobradiças.

Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.

- ▶ Usar luvas de proteção.

##### **⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!**

As reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

É perigoso se o cabo elétrico tiver um isolamento danificado.

- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com componentes do aparelho quentes ou com fontes de calor.
- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com pontas afiadas ou arestas vivas.
- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico seja dobrado, esmagado ou modificado.

A penetração de humidade pode causar choque elétrico.

- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho. Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.
- ▶ Nunca operar um aparelho danificado.
- ▶ Nunca operar um aparelho com a superfície fissurada ou quebrada.
- ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico. Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.
- ▶ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
- ▶ Contactar a Assistência Técnica. → *Página 34*

#### **⚠ AVISO – Perigo: magnetismo!**

No painel de comandos ou nos comandos estão aplicados ímanes permanentes. Estes podem afetar implantes eletrónicos, p. ex., pacemakers ou bombas de insulina.

- ▶ Os portadores de implantes eletrónicos devem manter uma distância mínima de 10 cm em relação ao painel de comandos.

#### **⚠ AVISO – Risco de asfixia!**

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▶ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

### **1.5 Micro-ondas**

LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E GUARDAR PARA UMA UTILIZAÇÃO FUTURA

#### **⚠ AVISO – Risco de incêndio!**

A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa e pode causar danos. Por exemplo, pantufas, almofadas de sementes ou de cereais aquecidas no aparelho podem incendiar-se mesmo após algumas horas.

- ▶ Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ▶ Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- ▶ Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

Os alimentos e as suas embalagens e recipientes podem incendiar-se.

- ▶ Nunca aqueça alimentos dentro de embalagens próprias para manter os alimentos quentes.
  - ▶ Nunca aqueça, sem vigilância, alimentos dentro de recipientes de plástico, papel ou outros materiais inflamáveis.
  - ▶ Nunca regule a potência de micro-ondas ou o respectivo tempo para valores demasiado elevados. Oriente-se pelos dados constantes nestas Instruções de serviço.
  - ▶ Nunca seque alimentos no micro-ondas.
  - ▶ Nunca descongele ou aqueça alimentos com baixo teor de água, p. ex., pão, com uma potência muito elevada do micro-ondas ou durante muito tempo.
- óleo alimentar pode incendiar-se.
- ▶ Nunca aqueça óleo alimentar sozinho no micro-ondas.

#### **⚠ AVISO – Risco de explosão!**

Os líquidos ou outros alimentos aquecidos dentro de recipientes fechados podem facilmente explodir.

- ▶ Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos dentro de recipientes fechados.

**⚠ AVISO – Risco de queimaduras!**

Os alimentos com casca ou pele firme podem rebentar durante o aquecimento, e até mesmo depois.

- ▶ Nunca coza ovos com casca nem aqueça ovos cozidos com casca.
- ▶ Nunca cozinhe moluscos e crustáceos no aparelho.
- ▶ No caso de ovos estrelados ou escalfados pique previamente as gemas.
- ▶ A casca ou pele dos alimentos com casca ou pele firme, p. ex., maçãs, tomates, batatas ou salsichas, pode rebentar. Pique a casca ou a pele antes de os aquecer.

O calor não se distribui uniformemente na comida para bebés.

- ▶ Nunca aqueça comida para bebés em recipientes fechados.
- ▶ Retire sempre a tampa ou a tetina.
- ▶ Após o aquecimento, mexa ou agite bem.
- ▶ Antes de dar o alimento à criança, verifique a temperatura.

Os alimentos aquecidos emitem calor. Os recipientes podem ficar quentes.

- ▶ Use sempre uma pega de cozinha para retirar os recipientes ou acessórios do interior do aparelho.

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- ▶ Respeite sempre as indicações na embalagem.
- ▶ Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas peças quentes.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

A função de secagem no nível máximo do funcionamento exclusivo do micro-ondas liga automaticamente um elemento de aquecimento e aquece o interior do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas superfícies interiores quentes do aparelho, nem nas resistências.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

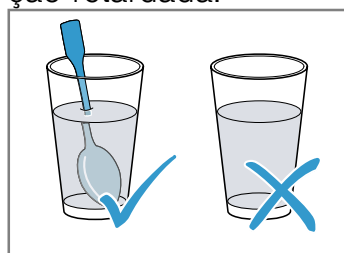
A utilização do aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina é perigosa. Por exemplo pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes, quando aquecidos em excesso, podem provocar queimaduras.

- ▶ Nunca seque alimentos ou vestuário com o aparelho.
- ▶ Nunca aqueça pantufas, almofadas de sementes ou cereais, esponjas, panos de limpeza húmidos e equivalentes com o aparelho.
- ▶ Use o aparelho apenas para a preparação de refeições e bebidas.

**⚠ AVISO – Risco de escaldadura!**

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Aconselha-se cuidado ao agitar o recipiente, ainda que ligeiramente. O líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

- ▶ Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.

**⚠ AVISO – Risco de ferimentos!**

Os recipientes impróprios podem rebentar. Os recipientes de porcelana e cerâmica podem ter pequenos orifícios nas pegas e tampas. Por detrás desses orifícios esconde-se uma cavidade. A humidade que penetra na cavidade pode fazer rebentar o recipiente.

- ▶ Use exclusivamente recipientes próprios para micro-ondas.

Louça e recipientes de metal ou louça com elementos metálicos podem provocar faíscas no modo de microondas. O aparelho será danificado.

- ▶ Nunca use recipientes de metal no modo de microondas.
- ▶ Utilize apenas recipientes adequados para microondas ou microondas combinado com um tipo de aquecimento.

**⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!**

O aparelho trabalha com alta tensão.

- ▶ Nunca retire a caixa do aparelho.

**⚠ AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!**

Uma limpeza deficiente pode destruir a superfície do aparelho, reduzir o tempo de vida útil e originar situações perigosas, como, por exemplo, a fuga de energia do micro-ondas.

- ▶ Limpe o aparelho regularmente e remova de imediato eventuais restos de comida.
- ▶ Mantenha o interior do aparelho, o vedante da porta, a porta e o batente da porta sempre limpos.

→ "Limpeza e manutenção", Página 25

Nunca opere o aparelho se a porta ou o vedante da porta estiverem danificados. Existe o perigo de escapar energia de micro-ondas.

- ▶ Nunca utilize o aparelho se a porta, o vedante da porta ou o aro de plástico da porta estiverem danificados.
- ▶ Mandar reparar apenas pelo Serviço de Assistência Técnica.

Os aparelhos sem cobertura da caixa deixam escapar energia de micro-ondas.

- ▶ Nunca retire a cobertura da caixa.
- ▶ Para trabalhos de manutenção ou reparação, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

## 1.6 Função de limpeza

**⚠ AVISO – Risco de incêndio!**

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem incendiar-se durante a função de limpeza.

- ▶ Antes de iniciar a função de limpeza, retire sempre a sujidade mais grosseira do interior do aparelho.
- ▶ Nunca limpe os acessórios durante o processo de limpeza.

A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ▶ Nunca pendure objetos inflamáveis, como, p. ex., panos de cozinha, na pega da porta.
- ▶ Mantenha a parte frontal do aparelho desobstruída.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

Se o vedante da porta estiver danificado, sai uma grande quantidade de calor na zona da porta.

- ▶ Não limpe o vedante com produtos abrasivos nem o retire.
- ▶ Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.

**⚠ AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!**

O aparelho fica muito quente durante a função de limpeza. O revestimento antiaderente dos tabuleiros e das formas é destruído e liberta gases tóxicos.

- ▶ Nunca inclua na função de limpeza tabuleiros e formas com revestimento antiaderente.
- ▶ Nunca limpe os acessórios durante o processo de limpeza.

**⚠ AVISO – Risco de danos para a saúde!**

A função de limpeza aquece o interior do aparelho a uma temperatura muito elevada, de forma que os resíduos de fritos, grelhados e assados fiquem queimados. Neste processo libertam-se vapores, que podem levar a irritações das mucosas.

- ▶ Areje bem a cozinha durante a função de limpeza.
- ▶ Não permaneça na divisão durante muito tempo.
- ▶ Mantenha crianças e animais afastados.

**⚠ AVISO – Risco de queimaduras!**

O interior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ▶ Nunca abra a porta do aparelho.
- ▶ Deixe arrefecer o aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

**⚠** A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ▶ Nunca toque na porta do aparelho.
- ▶ Deixe arrefecer o aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

## 2 Evitar danos materiais

### 2.1 Informações gerais

#### ATENÇÃO!

Objetos na base do aparelho a uma temperatura superior a 50 °C provocam uma acumulação de calor. Os tempos de cozedura e de assadura deixam de ser os mesmos e danifica o esmalte.

- ▶ Não coloque acessórios, papel vegetal ou película de qualquer tipo sobre a base do forno.
- ▶ Pouse recipientes na base do forno apenas se estiver regulada uma temperatura inferior a 50 °C.

Caso se encontre água no interior quente do aparelho, forma-se vapor de água. As mudanças de temperatura podem provocar danos.

- ▶ Nunca deite água no interior do aparelho quente.
- ▶ Nunca coloque recipientes com água na base do aparelho.

A presença prolongada de humidade no interior do aparelho provoca corrosão.

- ▶ Após a utilização, deixe secar o interior do aparelho.
  - ▶ Não guarde alimentos húmidos durante muito tempo dentro do aparelho fechado.
  - ▶ Não guarde alimentos no interior do aparelho.
- O arrefecimento com a porta do aparelho aberta danifica as partes da frente dos móveis adjacentes com o tempo.

- ▶ Após um funcionamento com temperaturas elevadas, deixe o interior do aparelho arrefecer sempre com a porta fechada.
- ▶ Não entale nada na porta do aparelho.
- ▶ Deixe o interior do aparelho secar aberto, apenas com um funcionamento com muita humidade.

O sumo de fruta que pinga do tabuleiro deixa manchas que nunca mais saem.

- ▶ Se estiver a confeccionar bolos de fruta muito sumarenta, não encha demasiado o tabuleiro.
  - ▶ Se possível, utilize o tabuleiro universal mais fundo.
- Produto para limpeza de fornos no interior do forno quente danifica o esmalte.
- ▶ Nunca use produto para limpeza de fornos no interior do forno quente.
  - ▶ Antes de voltar a aquecer, remova totalmente os resíduos do forno e da porta do aparelho.

Se o vedante estiver muito sujo, a porta do aparelho deixa de funcionar corretamente durante o funcionamento. As frentes dos móveis adjacentes podem ser danificadas.

- ▶ Mantenha o vedante sempre limpo.
- ▶ Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.

A utilização da porta do aparelho como assento ou suporte pode danificar a porta do aparelho.

- ▶ Não se apoie, não se sente nem se pendure na porta do aparelho.
- ▶ Não coloque recipientes ou acessórios em cima da porta do aparelho.

Consoante o tipo de aparelho, o acessório pode riscar o vidro da porta ao fechar a porta do aparelho.

- ▶ Insira os acessórios no interior do aparelho, sempre até ao batente.

### 2.2 Micro-ondas

Respeite estas indicações sempre que utilizar o micro-ondas.

#### ATENÇÃO!

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

- ▶ O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

Acessórios inseridos diretamente uns sobre os outros provocam faíscas.

- ▶ Não combine a grelha com o tabuleiro universal.
- ▶ Insira apenas um acessório na respetiva altura adequada.

O tabuleiro universal ou o tabuleiro não são apropriados para um funcionamento apenas com micro-ondas. Podem formar-se faíscas e danificar-se o interior do aparelho.

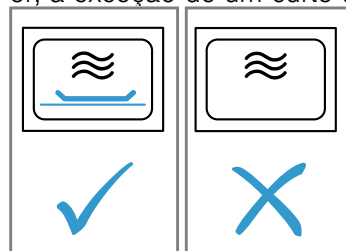
- ▶ Utilize a grelha fornecida como superfície de colocação.

Formas de alumínio no interior do aparelho podem provocar faíscas. As faíscas causadas podem danificar o aparelho.

- ▶ Não coloque formas de alumínio no interior do aparelho.

O funcionamento do aparelho sem alimentos no seu interior causa uma sobrecarga.

- ▶ Nunca inicie o micro-ondas sem alimentos no interior, à exceção de um curto teste de loiça.



Durante a confecção de pipocas no micro-ondas com uma potência do micro-ondas demasiado elevada, o vidro da porta pode rachar devido a sobrecarga.

- ▶ Nunca regule uma potência do micro-ondas demasiado elevada.
- ▶ Utilize no máximo 600 W.
- ▶ Coloque o saco das pipocas sempre sobre um prato de vidro.

## 3 Proteção do meio ambiente e poupança

### 3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- ▶ Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

### 3.2 Poupança de energia

Se respeitar estas indicações, o seu aparelho irá consumir menos energia.

Pré-aqueça o aparelho apenas se a receita ou as recomendações de regulação o determinarem.

- Ao não pré-aquecer o aparelho, poupa até 20% de energia.

Utilize formas escuras, pintadas ou esmaltadas a preto,

- pois estas absorvem especialmente bem o calor.

Abra a porta do aparelho o menos possível durante o funcionamento.

- A temperatura no interior do aparelho mantém-se e não é necessário reaquecer o aparelho.

Coza vários alimentos imediatamente uns atrás dos outros ou em paralelo.

- O interior do aparelho está quente após a primeira cozedura. Deste modo, reduz-se o tempo de cozedura do bolo seguinte.

No caso de tempos de cozedura mais longos, desligue o aparelho 10 minutos antes de terminar o tempo de cozedura.

- O calor residual é suficiente para terminar a cozedura dos alimentos.

Retire do interior do aparelho os acessórios de que não necessita.

- Não é necessário aquecer acessórios supérfluos.

Deixe descongelar os alimentos congelados antes da confeção.

- Poupa-se a energia para descongelar os alimentos.

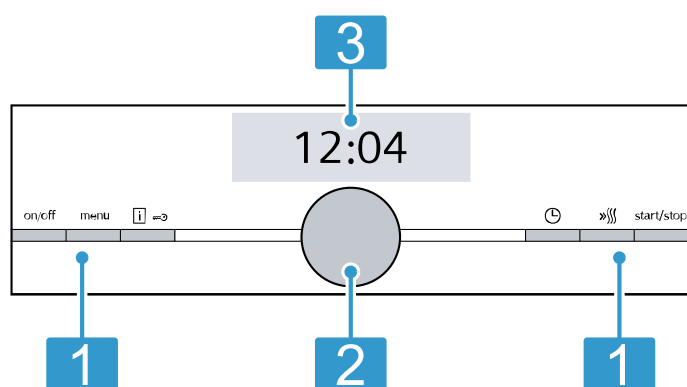


## 4 Familiarização

### 4.1 Painel de comandos

O painel de comandos permite regular todas as funções do seu aparelho e obter informações sobre o estado de operação.

**Nota:** Consoante o tipo de aparelho, poderão divergir alguns detalhes da figura, p. ex. a cor e a forma.



#### 1 Teclas

As teclas à esquerda e direita no painel de comandos possuem um ponto de pressão. Prima uma tecla para a acionar. Nos aparelhos sem frente em aço inoxidável, as teclas também são campos táteis.

#### 2 Seletor rotativo

Pode rodar o seletor rotativo sem limitações para a esquerda ou para a direita. Os campos táteis são superfícies sensíveis ao toque. Para seleccionar uma função, toque apenas levemente no respetivo campo.

#### 3 Ecrã tátil

Nos visores táteis são visíveis as atuais opções de seleção. Para seleccionar uma função, toque diretamente no respetivo campo de texto. Dependendo da seleção serão exibidos diferentes campos de texto.

### 4.2 Teclas

Com as teclas à esquerda e à direita no painel de comandos, liga e desliga o seu aparelho ou o funcionamento.

Tecla	Função	Utilização
on/off	Ligar/desligar	Ligar ou desligar o aparelho.
menu	Menu	Abrir o menu dos modos de funcionamento
	Informação	Visualizar indicações referentes a ativar e desativar o fecho de segurança para crianças
	Fecho de segurança para crianças	Ativar e desativar o fecho de segurança para crianças
	Funções de tempo	Premir brevemente: iniciar e interromper o funcionamento. Manter premido durante aprox. 3 segundos: interromper o funcionamento.
	Aquecimento rápido	Ligar e desligar o aquecimento rápido
start/stop	Start/Stop	Iniciar, parar ou cancelar o funcionamento

### 4.3 Seletor rotativo

Com o seletor rotativo altera os valores de regulação apresentados no visor.

Quando nos valores de regulação, p. ex., na temperatura, alcançar o valor mínimo ou o valor máximo, este valor mantém-se inalterado no visor. Se necessário, regule o valor de volta com o seletor rotativo.

Em listas, p. ex., tipos de aquecimento, ao último valor segue-se de novo o primeiro valor.

### 4.4 Visor

O visor apresenta-lhe os valores de regulação atuais. O valor que pode alterar no visor está assinalado a cor.

#### Linha de estado

A linha de estado encontra-se na parte superior do visor.

Na linha de estado são exibidas a hora e as funções de tempo reguladas.

#### Linha de progresso

A linha situa-se no visor abaixo do valor em foco.

Com base na linha de progresso pode ver o quanto o aparelho já aqueceu ou quanto do tempo de duração já decorreu. A linha preenche-se da esquerda para a direita.

No micro-ondas, a linha de aquecimento não é apresentada.


### Tempo decorrido

Pode ver o tempo decorrido ou o tempo de duração do funcionamento anterior na linha de estado, em cima, à direita.

Se tiver regulado um tempo de duração e o tempo de duração for apagado, o tempo decorrido assume o tempo de duração já decorrido do aparelho. Dessa forma, pode controlar há quanto tempo o funcionamento já decorre.

No micro-ondas, a linha de aquecimento não é apresentada.

### Indicação da temperatura

O controlo de aquecimento e a indicação de calor residual mostram a temperatura no interior do aparelho. Devido à inércia térmica, a temperatura indicada pode diferir um pouco da temperatura realmente existente no interior do aparelho. Com a tecla  pode consultar a temperatura atual.

#### ■ Controlo de aquecimento

De acordo com o modo de funcionamento, o controlo de aquecimento indica o aumento da temperatura no interior do aparelho. Se preaquecer o forno, o momento ideal para colocar o prato é atingido quando todas as barras estiverem preenchidas.

Nas potências de regulação não aparece o controlo de aquecimento, p. ex., nos níveis de potência do grelhador.

#### ■ Indicação de calor residual

Se o aparelho estiver desligado, o visor indica o calor residual no interior do aparelho. A indicação do calor residual apaga-se quando atinge aprox. 60°C.

## 4.5 Interior do aparelho

As funções no interior do aparelho facilitam o funcionamento deste.

### Estruturas de suporte

Nas estruturas de suporte no interior do aparelho pode inserir acessórios em níveis diferentes.

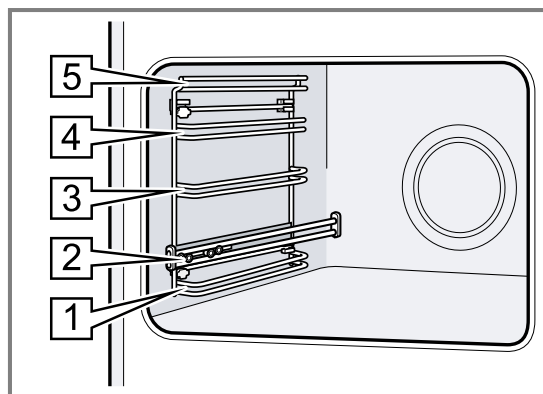
→ "Acessórios", Página 12

O seu aparelho tem 5 níveis de inserção. Os níveis de inserção são contados de baixo para cima.

Dependendo do tipo de aparelho, as estruturas de suporte estão equipadas com extensões em um ou vários níveis.

É possível desengatar a estrutura de suporte, p. ex., para fins de limpeza.

→ "Estruturas de suporte", Página 31



### Iluminação

Uma ou várias lâmpadas do forno iluminam o interior do aparelho.

Quando abre a porta do aparelho, a iluminação no interior do mesmo acende-se. Se a porta do aparelho permanecer aberta mais do que 15 minutos, a iluminação volta a desligar-se.

Quando se inicia o funcionamento, a iluminação liga-se na maioria dos modos de funcionamento. Uma vez concluído o funcionamento, a iluminação desliga-se.

### Ventoinha de arrefecimento

A ventoinha de arrefecimento liga-se e desliga-se em função da temperatura do aparelho. O ar quente sai por cima da porta.

#### ATENÇÃO!

Não tapar as ranhuras de ventilação situadas por cima da porta do aparelho. O aparelho aquece demasiado.

► Manter as ranhuras de ventilação livres.

Para que o aparelho arrefeça mais depressa depois da utilização, a ventoinha de arrefecimento continua a trabalhar durante algum tempo.

### Porta do aparelho

Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido. Quando fechar a porta do aparelho, o funcionamento continua automaticamente.

Se, no modo de funcionamento Micro-ondas, fechar a porta do aparelho, terá de prosseguir o funcionamento com start/stop.

## 5 Modos de funcionamento

Aqui obtém uma visão geral dos modos de funcionamento e funções principais do seu aparelho. Para abrir o menu, prima menu.

Modo de funcionamento	Utilização
Tipos de aquecimento	Selecione tipos de aquecimento bem ajustados para a confecção ideal do seu prato.

Modo de funcionamento	Utilização
Refeições	Aproveite as regulações recomendadas e programadas para diferentes refeições. → "Refeições", Página 20
Micro-ondas	Com o micro-ondas, cozinhe, aqueça ou descongele mais rapidamente. → "Microondas", Página 17

<b>Modo de funcionamento</b>	<b>Utilização</b>
Combinação com micro-ondas	Para encurtar o tempo de cozedura, ligue o micro-ondas adicionalmente a um tipo de aquecimento. → "Combinação com micro-ondas", <i>Página 19</i>
Autolimpeza	A autolimpeza limpa o seu forno de forma automática. → "Autolimpeza", <i>Página 27</i>

<b>Modo de funcionamento</b>	<b>Utilização</b>
Regulações base	Adaptar regulações base. Regulações base → <i>Página 24</i>
Home Connect	Ligar o forno a um equipamento terminal móvel e controlar remotamente. → "Home Connect ", <i>Página 22</i>








## 5.1 Tipos de aquecimento

Para que encontre sempre o tipo de aquecimento adequado para o seu prato, explicamos-lhe as diferenças e as áreas de aplicação.

Os símbolos de cada tipo de aquecimento ajudam no reconhecimento.

Quando seleciona um tipo de aquecimento, o aparelho sugere uma temperatura ou um nível adequada(o). Pode assumir os valores ou alterá-los no intervalo indicado.

Com ajustes da temperatura superiores a 275 °C e potência do grelhador 3, o aparelho baixa a temperatura para cerca de 275 °C ou potência do grelhador 1 após aprox. 40 minutos.

<b>Símbolo</b>	<b>Tipos de aquecimento</b>	<b>Temperaturas disponíveis</b>	<b>Utilização e modo de funcionamento</b> <b>Funções adicionais possíveis</b>
	Ar quente circulante 4D	30 - 275 °C	Cozer ou assar num ou mais níveis. A ventoinha distribui o calor da resistência circular, que se encontra na parede traseira, uniformemente pelo interior do aparelho.
	Calor superior/inferior	30 - 300 °C	Cozer ou assar tradicionalmente num só nível. O tipo de aquecimento é especificamente adequado para bolos com cobertura húmida. O calor vem uniformemente de cima e de baixo.
	Ar quente circulante eco	30 - 275 °C	Cozinhe determinados pratos cuidadosamente num só nível, sem pré-aquecer. A ventoinha distribui o calor da resistência circular, que se encontra na parede traseira, uniformemente pelo interior do aparelho. Os alimentos são preparados por fases com o calor residual. O tipo de aquecimento é mais eficaz entre 125 - 275 °C. Mantenha a porta do aparelho fechada durante a cozedura. Este tipo de aquecimento é utilizado para determinar o consumo de energia no modo de recirculação do ar e a classe de eficiência energética.
	Calor superior/inferior eco	30 - 300 °C	Cozinhar determinados pratos cuidadosamente. O calor entra de cima e de baixo. O tipo de aquecimento é mais eficaz entre 150 - 250 °C. Este tipo de aquecimento é utilizado para determinar o consumo de energia no modo convencional.
	Grelhar com ar circulante	30 - 300 °C	Assar aves, peixes inteiros ou pedaços maiores de carne. A resistência do grelhador e a ventoinha ligam-se e desligam-se alternadamente. A ventoinha espalha o ar quente em torno dos alimentos.
	Grelhador, superfície grande	Potências do grelhador: 1 = fraca 2 = média 3 = forte	Grelhar alimentos planos, como bifes, salsichas ou tostas. Gratinar alimentos. Toda a superfície sob a resistência do grelhador fica quente.
	Grelhar, pequena superfície	Potências do grelhador: 1 = fraca 2 = média 3 = forte	Grelhar pequenas quantidades, como bifes, salsichas ou tostas. Gratinar pequenas quantidades. A superfície central sob a resistência do grelhador fica quente.

Símbolo	Tipos de aquecimento	Temperaturas disponíveis	Utilização e modo de funcionamento Funções adicionais possíveis
	Potência pizzas	30 - 275 °C	Preparar pizza ou alimentos que necessitam de muito calor de baixo. A resistência inferior e a resistência circular da parede traseira aquecem.
	Estufar lentamente	70 - 120 °C	Cozinhar de maneira cuidadosa e lenta pedaços de carne tenra alourados em recipientes abertos. A baixas temperaturas, o calor vem de cima e de baixo, sendo distribuído homoganeamente.
	Calor inferior	30 - 250 °C	Efetuar a cozedura final ou cozinhar os alimentos em banho-maria. O calor vem de baixo.
	Manter quente	60 - 100 °C	Manter as refeições quentes.
	Pré-aquecer a loiça	30 - 70 °C	Pré-aquecer a loiça.
	Função CoolStart	30 - 275 °C	Para uma preparação rápida de produtos ultracongelados no nível 3. A temperatura depende das indicações do fabricante. Utilize a temperatura máxima indicada na embalagem. O tempo de cozedura é o indicado ou é mais curto. O pré-aquecimento é inadequado.

## 5.2 Potências do micro-ondas

Aqui encontra uma visão geral das potências do micro-ondas e da sua utilização.

As potências do micro-ondas são níveis e nem sempre correspondem ao número exato de watts utilizado pelo aparelho.

Potência do micro-ondas em watts	Tempo de duração máximo em horas	Utilização
90 W	1:30	Descongelar alimentos sensíveis.
180 W	1:30	Descongelar alimentos e continuar a cozinhar.
360 W	1:30	Cozinhar carne e peixe. Aquecer alimentos sensíveis.
600 W	1:30	Aquecer e cozinhar alimentos.
máx	0:30	Aquecer líquidos.

### Notas

- A potência máx. do micro-ondas não está prevista para aquecer alimentos. Para proteção do aparelho, a potência máxima do micro-ondas é reduzida progressivamente, nos primeiros minutos, para 600 W. A potência máxima volta a ficar disponível após um período de arrefecimento.

- Para evitar a formação de condensado, nas potências do micro-ondas de 600 W e máx., o aparelho liga automaticamente um elemento de aquecimento. O interior do aparelho e os acessórios ficam quentes. O resultado da cozedura não é influenciado.

## 6 Acessórios

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho.

**Nota:** Quando o acessório aquece, pode ficar deformado. A deformação não influencia o funcionamento. Depois de o acessório arrefecer, a deformação desaparece.

Os acessórios fornecidos podem variar em função do tipo de aparelho.

Acessórios	Utilização
Grelha	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Formas para bolos</li> <li>■ Formas para gratinados</li> <li>■ Recipiente</li> <li>■ Carne, p. ex., assados e grelhados</li> <li>■ Refeições ultracongeladas</li> </ul>
Tabuleiro universal	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bolos húmidos</li> <li>■ Biscoitos</li> <li>■ Pão</li> <li>■ Assados grandes</li> <li>■ Refeições ultracongeladas</li> <li>■ Recolha de líquidos que escorrem, p. ex., gordura ao grelhar sobre a grelha.</li> </ul>
Tabuleiro	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bolo de tabuleiro</li> <li>■ Bolos pequenos</li> </ul>

## 6.1 Indicações referentes aos acessórios

Alguns acessórios só são adequados para determinados tipos de funcionamento.

### Acessórios para microondas

Só a grelha fornecida é adequada para o puro funcionamento de microondas.

Chapas, como, p. ex., no tabuleiro universal ou no tabuleiro, podem originar faíscas e são inadequados. Tenha em consideração as indicações referentes ao microondas.

→ "Acessórios e recipientes com microondas", Página 17

## 6.2 Função de encaixe

A função de encaixe impede que o acessório se vire ao puxá-lo para fora.

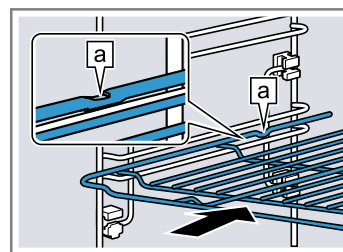
Pode puxar o acessório para fora até cerca de metade, até encaixar. A proteção contra a viragem só funciona se inserir o acessório corretamente no interior do aparelho.

## 6.3 Inserir os acessórios no interior do aparelho

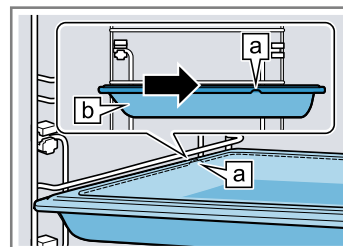
Insira o acessório sempre corretamente no interior do aparelho. Só assim será possível puxar o acessório até cerca de metade sem que este vire.

1. Rode o acessório de modo que o entalhe **a** esteja atrás e virado para baixo.
2. Insira o acessório entre as duas hastes guias de um nível de inserção.

Grelha Introduzir a grelha com a curvatura virada para baixo. A inscrição "microwave" deve de estar à frente, na porta do aparelho.

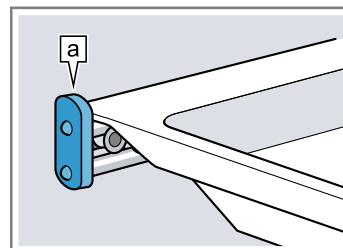


Tabuleiro P. ex., tabuleiro universal ou tabuleiro Insira o tabuleiro com a chanfradura **b** virada para a porta do aparelho.



3. Para colocar o acessório no caso de níveis de inserção com calhas extensíveis, extraia as calhas extensíveis.

Grelha ou tabuleiro Coloque o acessório de modo que o respetivo rebordo atrás da lingueta **a** assente na calha extensível.



**Nota:** Totalmente extraídas, as calhas extensíveis engatam. Empurre as calhas extensíveis para o interior do aparelho exercendo alguma pressão.

4. Insira o acessório por completo de modo que não toque na porta do aparelho.

**Nota:** Retire do interior do aparelho os acessórios de que não necessita durante o funcionamento.

## 6.4 Outros acessórios

Poderá adquirir mais acessórios junto do Serviço de Assistência Técnica, no comércio especializado ou através da Internet.

Poderá encontrar uma vasta gama de acessórios para o seu aparelho na Internet ou nos nossos prospectos:

[www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

Os acessórios são específicos do aparelho. Quando comprar acessórios especiais, indique sempre a designação exata (n.º E) do seu aparelho.

Verifique quais os acessórios disponíveis para o seu aparelho na loja online ou junto da Assistência técnica.

---

# 7 Antes da primeira utilização

Efetue as regulações para a primeira colocação em funcionamento. Limpe o aparelho e os acessórios.

## 7.1 Efetuar a primeira colocação em funcionamento

Após a ligação à corrente ou após uma falha de corrente prolongada, tem de efetuar as regulações para a primeira colocação em funcionamento do seu aparelho. Pode demorar alguns segundos até aparecerem as regulações no visor.

**Nota:** Também pode configurar as regulações com o assistente Home Connect. Nessa ocasião, prima até ao último ponto da primeira colocação em funcionamento com >. Se o seu aparelho estiver ligado, siga as indicações da aplicação.

### Regular o idioma

1. Com o seletor rotativo, regule o idioma pretendido.
  2. Prima >.
- ✓ Surge a regulação seguinte.

### Acertar a hora

1. Com o seletor rotativo, acerte a hora atual.
  2. Prima >.
- ✓ Surge a regulação seguinte.

### Acertar data

1. Acerte o dia atual com o seletor rotativo.
2. Prima >.
3. Acerte o mês atual com o seletor rotativo.
4. Prima >.
5. Acerte o ano atual com o seletor rotativo.


6. Prima >.

- ✓ No visor surge uma indicação de que a primeira colocação em funcionamento está concluída.

## 7.2 Limpar o aparelho antes da primeira utilização

Limpe o interior do aparelho e o acessório, antes de preparar pela primeira vez refeições com o aparelho.

1. Retire as informações sobre o produto e os acessórios do interior do aparelho. Remova restos da embalagem, como, p. ex., bolinhas de poliestireno e fita adesiva, do interior e do exterior do aparelho.
2. Limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com um pano macio e húmido.
3. Ligue o aparelho com on/off.
4. Efetue as seguintes regulações:

Tipo de aquecimento	Ar quente circulante 4D 
Temperatura	máxima
Tempo de duração	1 hora

→ "Operação base", Página 14

5. Inicie o funcionamento com start/stop.
  - Areje a cozinha enquanto o aparelho estiver a aquecer.
6. Quando o tempo de duração tiver chegado ao fim, desligue o aparelho com on/off.
7. Quando o aparelho tiver arrefecido, limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com uma solução à base de detergente e um pano multiusos.
8. Lave bem os acessórios com uma solução à base de detergente e um pano multiuso ou uma escova macia.

---

# 8 Operação base

## 8.1 Ligar o aparelho

- ▶ Ligue o aparelho com on/off.
  - A tecla on/off é iluminada a azul.
- ✓ No visor aparece o logótipo da Siemens. Em seguida, surge um tipo de aquecimento e uma temperatura.

## 8.2 Desligar o aparelho

Se não utilizar o seu aparelho, desligue-o. Se não usar o aparelho durante muito tempo, este desliga-se automaticamente.

- ▶ Desligue o aparelho com on/off.
  - A iluminação por cima da tecla on/off apaga-se.
- ✓ O aparelho desliga-se. As funções em curso são canceladas.

- ✓ No visor aparece a hora ou a indicação de calor residual.

### 8.3 Iniciar o funcionamento

Tem de iniciar cada funcionamento.

#### ATENÇÃO!

Água na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 °C dá origem a danos no esmalte.

- ▶ Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- ▶ Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.
- ▶ Inicie o funcionamento com *start/stop*.
- ✓ No visor surgem as regulações, o tempo decorrido e a linha de aquecimento.

### 8.4 Interromper ou cancelar o funcionamento

Pode parar o funcionamento por breves instantes e prosseguir em seguida. As regulações são repostas se cancelar o funcionamento por completo.

1. Para interromper o funcionamento por breves instantes:
    - Prima brevemente *start/stop*.
    - Para prosseguir o funcionamento, prima *start/stop*.
  2. Para cancelar o funcionamento, prima *on/off*.
- ✓ O funcionamento é interrompido e todas as regulações são repostas.

### 8.5 Regular o modo de funcionamento

**Requisito:** O aparelho tem de estar ligado.

1. Prima menu.  
O menu Modos de funcionamento abre-se.
2. Prima no modo de funcionamento pretendido.  
Dependendo do modo de funcionamento, estão disponíveis diferentes possibilidades de seleção.
3. A seleção pode ser alterada através do seletor rotativo.  
Altere outras regulações consoante a seleção.
4. Inicie com *start/stop*.

### 8.6 Regular o tipo de aquecimento e a temperatura

Ao ligar o aparelho encontra-se automaticamente regulado o modo de funcionamento Tipos de aquecimento.

1. Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
  2. Prima em Temperatura.
  3. Regule a temperatura com o seletor rotativo.
  4. Inicie o funcionamento com *start/stop*.
- ✓ O aparelho começa a aquecer.
  - ✓ No visor são apresentados o tipo de aquecimento regulado, a temperatura e o tempo de duração/tempo de funcionamento do aparelho.
  - 5. Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com *on/off*.

**Dica:** Pode encontrar o tipo de aquecimento mais adequado à sua refeição na descrição dos tipos de aquecimento.

**Nota:** Pode definir no aparelho o tempo de duração e a hora de conclusão do funcionamento.

→ "Funções de tempo", Página 16

#### Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, também as restantes regulações são repostas.

1. Interrompa o funcionamento com *start/stop*.
  2. Prima em Tipo de aquecimento.
  3. Regule o tipo de aquecimento pretendido com o seletor rotativo.
- ✓ A temperatura sugerida correspondente aparece no visor.


#### Alterar a temperatura

Após o início do funcionamento pode alterar a temperatura diretamente.

- ▶ Altere a temperatura com o seletor rotativo.
- ✓ A temperatura é assumida diretamente.

### 8.7 Exibir informações



Na maioria dos casos pode aceder a informações relativas à função que está atualmente a ser executada. Algumas indicações são exibidas automaticamente pelo aparelho, p. ex., para confirmação, solicitar uma ação ou como aviso.

- ▶ Prima .
- ✓ Quando existentes, as informações são exibidas durante alguns segundos.

## 9 Aquecimento rápido

Para poupar tempo, pode encurtar o tempo de aquecimento para temperaturas reguladas a partir de 100 °C.


Neste tipo de aquecimento, pode utilizar o aquecimento rápido:

- Ar quente circulante 4D 
- Calor superior/inferior 

### 9.1 Ajustar o aquecimento rápido

Para conseguir um resultado de cozedura homogéneo, coloque os alimentos no interior do aparelho apenas após o aquecimento rápido.

**Nota:** Regule um tempo de duração só quando o aquecimento rápido estiver concluído.

1. Regule um tipo de aquecimento adequado e uma temperatura a partir dos 100 °C.
2. Prima .

- ✓ O símbolo »»» aparece à esquerda no visor, ao lado da temperatura.
- ✓ A barra de progresso começa a ficar preenchida.
- 3. Quando o aquecimento rápido termina, soa um sinal. O símbolo »»» no visor apaga-se.

4. Coloque os alimentos no interior do aparelho.

### Cancelar o aquecimento rápido

- ▶ Prima »»».
- ✓ O símbolo »»» no visor apaga-se.

## 10 Funções de tempo

O seu aparelho dispõe de várias funções de tempo com as quais pode controlar o funcionamento.

### 10.1 Visão geral das funções de tempo

Para um funcionamento pode regular o tempo de duração e a hora de conclusão. O temporizador pode ser regulado independentemente do funcionamento.

Função de tempo	Utilização
Temporizador ⌚	Pode regular o temporizador independentemente do funcionamento. Não influencia o aparelho.
Tempo de duração ⌚	Se regular um tempo de duração para o funcionamento, o aparelho para automaticamente de aquecer quando o tempo de duração chega ao fim.
Hora de conclusão →	Para o tempo de duração, pode definir uma hora à qual o funcionamento termina. O aparelho liga-se automaticamente, de modo a terminar o funcionamento à hora desejada.

### 10.2 Ajustar o temporizador

O temporizador funciona independentemente do funcionamento. Pode regular o temporizador, com o aparelho ligado e desligado, até 24 horas. O temporizador tem um sinal próprio, o que lhe permite distinguir se foi o temporizador que tocou ou um tempo de duração que chegou ao fim.

1. Prima ⌚.
- ✓ Abre-se o campo para o temporizador.
2. Regule o tempo do alarme com o seletor rotativo.
- ✓ O temporizador inicia o seu funcionamento automaticamente após alguns segundos.
- ✓ O símbolo ⌚ e o tempo decorrido são apresentados à esquerda, na linha de estado.
- ✓ O tempo do alarme entra em contagem decrescente.
- ✓ Quando o tempo do alarme tiver chegado ao fim, soa um sinal e é apresentado um texto informativo no visor.
3. Quando o tempo do alarme tiver chegado ao fim:
  - Para terminar antecipadamente o sinal, prima ⌚.
  - Para voltar a regular um tempo do alarme, prima ⌚ e regule o tempo do alarme com o seletor rotativo.

#### Alterar o temporizador

Pode alterar o tempo do alarme a qualquer altura.

1. Prima ⌚.

2. Altere o tempo de temporizador com o seletor rotativo.
3. Confirme com ⌚.

### Cancelar o temporizador

Pode cancelar o tempo do temporizador a qualquer altura.

1. Prima ⌚.
2. Reponha o tempo do alarme a zero com o seletor rotativo.
3. Confirme com ⌚.

### 10.3 Regular o tempo de duração

Pode definir um tempo de duração para o funcionamento até 23 horas e 59 minutos.

**Requisito:** Estão regulados um tipo de aquecimento e uma temperatura ou um nível.

1. Prima ⌚.
- ✓ Abre-se o menu das funções de tempo.
2. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo.

Sentido de rotação	Valor sugerido
Esquerda	10 minutos
Direita	30 minutos

Até uma hora, o tempo de duração pode ser regulado em intervalos de um minuto; em seguida, em intervalos de 5 minutos. A hora de conclusão é calculada automaticamente.

3. Inicie o funcionamento com start/stop.
- ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
- ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado aparece "Concluído".
4. Depois de decorrido o tempo de duração:
  - Para terminar antecipadamente o sinal, prima ⌚.
  - Para voltar a regular um tempo de duração, prima ⌚ e regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
  - Para prosseguir o funcionamento sem tempo de duração, inicie com start/stop.
  - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com on/off.

### Alterar o tempo de duração

Pode alterar o tempo de duração a qualquer momento.

1. Prima ⌚.
2. Altere o tempo de duração com o seletor rotativo.
3. Em seguida, prima 2 start/stop.

### Cancelar o tempo de duração

Pode cancelar o tempo de duração a qualquer momento.

1. Prima ⌚.



2. Reponha o tempo de duração a zero com o seletor rotativo.
3. – Para prosseguir o funcionamento sem tempo de duração, inicie com *start/stop*.  
A indicação muda para o tipo de aquecimento e a temperatura regulados.

## 10.4 Definir a hora de conclusão

Pode adiar até 23 horas e 59 minutos a hora em que termina o tempo de duração.

### Notas

- Para obter um bom resultado de cozedura, já não adie a hora de conclusão depois de o funcionamento ter iniciado.
- Para os alimentos não se estragarem, não os deixe demasiado tempo no interior do aparelho.

### Requisitos

- Estão regulados um tipo de aquecimento e uma temperatura ou um nível.
  - Está regulado um tempo de duração.
1. Prima  $\odot$ .
  2. Prima  $\rightarrow$ .
  3. Adie a hora de conclusão com o seletor rotativo.
  4. Inicie o funcionamento com *start/stop*.
- ✓ Na linha de estado surge uma indicação de quando irá iniciar o funcionamento. O aparelho está em modo de espera.
  - ✓ Quando chegar à hora de início, o aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente, o que pode ser observado na linha de estado.

- ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado surge uma indicação.
5. Depois de decorrido o tempo de duração:
    - Para terminar antecipadamente o sinal, prima  $\odot$ .
    - Para voltar a regular um tempo de duração, prima  $\odot$  e regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
    - Para prosseguir o funcionamento sem tempo de duração, inicie com *start/stop*.
    - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com *on/off*.

### Cancelar a hora de conclusão

Pode alterar a hora de conclusão regulada se o forno estiver na posição de espera.

1. Prima  $\odot$ .
- ✓ Abre-se o menu das funções de tempo.
2. Prima  $\rightarrow$ .
3. Reponha a hora de conclusão por completo com o seletor rotativo.
- ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.

### Alterar a hora de conclusão

A hora de conclusão regulada só pode ser alterada se o forno estiver na posição de espera

1. Prima  $\odot$ .
- ✓ Abre-se o menu das funções de tempo.
2. Prima " $\rightarrow$  Hora de conclusão".
3. Altere a hora de conclusão com o seletor rotativo.
4. Pressione o funcionamento com *start/stop*.

# 11 Microondas

O microondas permite-lhe cozinhar, aquecer, cozer ou descongelar os seus alimentos de forma particularmente rápida. Pode utilizar o microondas sozinho ou combinado com um tipo de aquecimento.

## 11.1 Acessórios e recipientes com microondas

Para aquecer uniformemente os seus alimentos e não danificar o seu aparelho, utilize apenas recipientes e acessórios adequados.

Respeite as instruções do fabricante dos seus recipientes.

Se não for indicado nada em contrário, insira o recipiente e acessório no nível 2.

### Adequado para microondas

Recipientes e acessórios	Notas
Recipientes em material resistente ao calor e adequado para microondas:	Estes materiais são permeáveis às microondas e não são danificados.
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vidro</li> <li>■ Vitrocerâmica</li> <li>■ Porcelana</li> <li>■ Plástico termorresistente</li> <li>■ Cerâmica completamente vitrificada sem fissuras</li> </ul>	

Recipientes e acessórios	Notas
Recipientes para servir	Não precisa transferir os seus alimentos. <b>Nota:</b> Se a loiça tiver decoração em ouro ou prata, só deverá utilizá-la se o respectivo fabricante indicar que a mesma é própria para microondas.
Grelha fornecida	Só a grelha fornecida é adequada para o puro funcionamento de microondas. <b>Nota:</b> Chapas, como, p. ex., no tabuleiro universal ou no tabuleiro, podem originar faíscas e são inadequados.

### Não adequado para microondas

**Nota:** Respeite as indicações relativamente a Evitar danos materiais.

→ "Micro-ondas", Página 7

Recipientes e acessórios	Notas
Recipientes e formas em metal	O metal é impermeável às microondas. Os alimentos pouco ou nada aquecem. <b>Nota:</b> No puro funcionamento de microondas, o metal pode formar faíscas.

### Recipientes e acessórios com MicroCombi

Através de uma combinação entre microondas e um tipo de aquecimento também é possível utilizar recipientes e acessórios de metal.

Recipientes e acessórios	Notas
Recipientes e formas em metal	Com MicroCombi pode utilizar-se metal. <b>Nota:</b> O metal tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.
Acessórios fornecidos	Os acessórios fornecidos são adequados para MicroCombi. Não se formam faíscas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Grelha</li> <li>■ Tabuleiro universal</li> <li>■ Tabuleiro</li> </ul>	

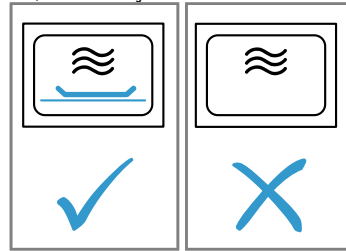
### Testar a adequação da loiça para microondas

Se não tiver a certeza que o seu recipiente é adequado para microondas, realize teste aos recipientes.

### ATENÇÃO!

O funcionamento do aparelho sem alimentos no seu interior causa uma sobrecarga.

- ▶ Nunca inicie o micro-ondas sem alimentos no interior, à exceção de um curto teste de loiça.



### ⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas peças quentes.
  - ▶ Mantenha as crianças afastadas.
1. Coloque o recipiente vazio no interior do aparelho.
  2. Regule o aparelho para a potencia máxima durante ½ - 1 minuto.
  3. Inicie o funcionamento.
  4. Verifique várias vezes o recipiente:
    - Se o recipiente permanecer frio ou morno, ele é adequado para o microondas.
    - Se o recipiente ficar quente ou se se formarem faíscas, interrompa o teste aos recipientes. O recipiente não é adequado para o micro-ondas.

## 11.2 Regular o micro-ondas

### Notas

- Preste atenção ao manuseamento correto com o micro-ondas:
  - → "Segurança", Página 2
  - → "Evitar danos materiais", Página 7
  - 
  - → "Acessórios e recipientes com microondas", Página 17
- Para evitar a formação de condensado, nas potências do micro-ondas de 600 W e máx., o aparelho liga automaticamente um elemento de aquecimento. O interior do aparelho e os acessórios ficam quentes. O resultado de cozedura não é influenciado. Pode desativar esta função de secagem nas regulações base.  
→ "Regulações base", Página 24

### ⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

A função de secagem no nível máximo do funcionamento exclusivo do micro-ondas liga automaticamente um elemento de aquecimento e aquece o interior do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas superfícies interiores quentes do aparelho, nem nas resistências.
  - ▶ Mantenha as crianças afastadas.
1. Prima menu.
  2. No menu do modo de funcionamento, selecione "Micro-ondas".
  3. Regule a potência do micro-ondas com o seletor rotativo.
  4. Prima Tempo de duração.

5. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo.
6. Inicie o funcionamento com *start/stop*.
- ✓ O micro-ondas inicia e o tempo de duração começa a contar de forma visível.
- ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor, o tempo de duração é apresentado a zeros.
7. Depois de decorrido o tempo de duração:
  - Para terminar antecipadamente o sinal, prima *start/stop*.
  - Se necessário, regule de novo uma potência do micro-ondas e um tempo de duração.
  - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com *on/off*.
8. Se tiver desligado a função de secagem para o micro-ondas nas regulações base, seque o interior do aparelho.  
→ "Secagem", *Página 28*

**Nota:** Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o funcionamento é interrompido. Quando fechar a porta do aparelho, tem de prosseguir o funcionamento com *start/stop*. Se tiver alterado a regulação base para o efeito, tenha em atenção que o micro-ondas não volta a funcionar sem alimentos.  
→ "Regulações base", *Página 24*

### Alterar a potência do micro-ondas

Se alterar a potência do micro-ondas, o tempo de duração é repostado.

1. Interrompa o funcionamento com *start/stop*.
2. Prima na potência do micro-ondas.
3. Regule a potência do micro-ondas com o seletor rotativo.
4. Prossiga o funcionamento com *start/stop*.

### Alterar o tempo de duração

Após o início do funcionamento do micro-ondas pode alterar o tempo de duração diretamente.

- ▶ Altere o tempo de duração com o selector rotativo.
- ✓ A alteração é assumida diretamente.






## 11.3 Combinação com micro-ondas

Para encurtar o tempo de cozedura, pode utilizar alguns tipos de aquecimento em combinação com o micro-ondas.

Possíveis potências do micro-ondas são:

- 90 Watt
- 180 Watt
- 360 Watt

Possíveis tipos de aquecimento são:

- Ar quente circulante 4D 
- Calor superior/inferior 
- Grelhador com circulação de ar 
- Grelhador, grande superfície 
- Grelhador, superfície pequena 

## Regular combinação com micro-ondas

### Nota:

Preste atenção ao manuseamento correto com o micro-ondas:

- → "Segurança", *Página 2*
  - → "Evitar danos materiais", *Página 7*
  - 
  - → "Acessórios e recipientes com microondas", *Página 17*
1. Prima menu.
  2. No menu do modo de funcionamento, selecione "Combinação com micro-ondas".
  - ✓ São sugeridos "Tipo de aquecimento", "Temperatura", "Potência do micro-ondas" e "Tempo de duração".
  3. Prima na função pretendida.
  4. Regule os valores pretendidos com o seletor rotativo.
  5. Inicie o funcionamento com *start/stop*.
  - ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
  - ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado surge uma indicação.
  6. Depois de decorrido o tempo de duração:
    - Para terminar antecipadamente o sinal, prima *start/stop*.
    - Se necessário, regule de novo a combinação.
    - Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com *on/off*.

### Alterar a temperatura

Após o início do funcionamento do MicroCombi pode alterar a temperatura diretamente.

1. Prima em Temperatura.
2. Altere a temperatura com o selector rotativo.
- ✓ A alteração é assumida diretamente.

### Alterar o tempo de duração

Após o início do funcionamento do MicroCombi poderá alterar o tempo de duração a qualquer momento.

1. Prima "Tempo de duração".
2. Altere o tempo de duração com o selector rotativo.
- ✓ A alteração é assumida diretamente.

### Alterar a potência do micro-ondas

Após o início do funcionamento do MicroCombi pode alterar a potência do micro-ondas diretamente.

1. Prima na potência do micro-ondas.
2. Altere a potência do micro-ondas com o seletor rotativo.
- ✓ A alteração é assumida diretamente.

### Alterar o tipo de aquecimento

Se alterar o tipo de aquecimento, a temperatura altera-se e o tempo de duração é repostado.

1. Interrompa o funcionamento com *start/stop*.
2. Prima Tipos de aquecimento.
3. Altere o tipo de aquecimento com o seletor rotativo.
4. Prossiga o funcionamento com *start/stop*.

## 12 Refeições

Com o modo de funcionamento "Refeições", o seu aparelho auxilia-o na preparação de diferentes refeições e seleciona automaticamente as regulações ideais.

### 12.1 Recipientes

O resultado da cozedura depende da constituição e tamanho do recipiente.

Use recipientes resistentes ao calor apropriados para temperaturas até 300 °C. O melhor será usar recipientes em vidro ou cerâmica de vidro. Os assados devem ocupar cerca de 2/3 do fundo do recipiente.

Os recipientes compostos pelo seguinte material são inadequados:

- alumínio brilhante claro
- barro não vidrado
- plástico ou pegas de plástico

**Nota:** Para algumas refeições, o aparelho liga também o microondas. Surge uma mensagem no visor indicando que utilize exclusivamente recipientes próprios para microondas.

→ "Acessórios e recipientes com microondas", Página 17

### 12.2 Regulações das refeições


O aparelho utiliza diferentes regulações para preparar as refeições na perfeição.

**Nota:** O resultado de cozedura depende da qualidade e da composição dos alimentos. Utilize apenas alimentos frescos, de preferência à temperatura do frigorífico. Utilize alimentos ultracongelados retirados diretamente do congelador.

#### Dicas e indicações sobre as regulações

Quando regula uma refeição, o visor apresenta informações relevantes para essa refeição, p. ex.:

- Nível de inserção adequado
  - Acessório ou recipiente adequado
  - Adição de líquido
  - Momento de virar ou mexer
- Quando chegar o momento é audível um sinal.

Para consultar as informações, prima "Sugestão" ou . Algumas indicações aparecem automaticamente.

#### Programas

Nos programas estão predefinidos o tipo de aquecimento ideal, a temperatura e o tempo de duração, não podendo ser alterados.

Para conseguir um resultado de cozedura ideal tem ainda de regular o peso. Se não for indicado nada em contrário, regule o peso total da sua refeição. Apenas pode regular o peso no intervalo previsto.

#### Regulações recomendadas

Nas regulações recomendadas está predefinido um tipo de aquecimento ideal, não podendo ser alterado. O visor mostra o tipo de aquecimento.

Pode adaptar a temperatura e o tempo de duração predefinidos.

#### Refeições de microondas

Para algumas refeições, o aparelho ativa automaticamente o microondas. O tempo de cozedura reduz-se, assim, substancialmente.

Tenha em atenção as informações relativas ao microondas.

→ "Microondas", Página 17

### 12.3 Visão geral das refeições

Pode ver no aparelho quais as diversas refeições que tem à disposição quando acede ao modo de funcionamento.

As refeições estão ordenadas por categorias e alimentos.

Categoria	Alimentos
Bolos	Bolos em formas Bolos em tabuleiro Bolos pequenos Bolachas
Pão, pãezinhos	Pão Pãezinhos
Pizza, tartes salgadas	Pizza Tartes salgadas, quiche
Pratos no forno, soufflés	Prato no forno, salgado, fresco, ingredientes cozinhados Lasanha fresca Gratinado de batata, ingredientes crus, plano Prato forno, doce, fresco Soufflés em formas para porções individuais
Produtos ultracongelados	Pizza Pãezinhos Pratos de forno Produtos de batata Aves, peixe
Aves	Frango Pato, ganso Peru
Carne	Carne de porco Carne de vaca Carne de vitela Carne de borrego Carne de caça Pratos de carne
Peixe	Peixe
Acompanhamentos, legumes	Legumes Batatas Arroz Cereais
Descongelar alimentos	Pão, pãezinhos Bolos Carne, aves Peixe

## 12.4 Regular refeição

**Nota:** Depois de iniciar, deixa de poder alterar ou interromper a confecção da refeição e as regulações.

**Requisito:** O interior do aparelho tem de estar arrefecido para poder iniciar o funcionamento.

1. Prima menu.
2. No menu do modo de funcionamento, selecione "Refeições".
  - ✓ É sugerida a primeira refeição.
3. Selecione a categoria pretendida com o seletor rotativo.
4. Prima "Continuar".
5. Selecione o alimento desejado com o seletor rotativo.
6. Prima "Continuar".
7. Selecione a refeição pretendida com o seletor rotativo.
8. Prima "Continuar".
9. Se necessário, adapte as regulações.
  - Para algumas refeições para adaptar a temperatura, o tempo de duração ou a hora de conclusão; para isso, prima "Ajustar".
  - Para algumas refeições pode regular o peso diretamente com o seletor rotativo.
10. Para obter indicações sobre acessórios e nível de inserção, prima "Sugestão".
11. Inicie o funcionamento com *start/stop*.
  - ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente. A linha de aquecimento não aparece.
  - ✓ Quando a refeição está pronta ouve-se um sinal. O aparelho deixa de aquecer.

12. Depois de decorrido o tempo de duração:

- Para terminar antecipadamente o sinal, prima *start/stop*.
- Para algumas refeições pode prolongar o tempo de cozedura em caso de necessidade.
  - "Prolongar o tempo de cozedura", *Página 21*
- Quando a refeição estiver pronta, desligue o aparelho com *on/off*.

### Prolongar o tempo de cozedura

Para algumas refeições, quando termina o tempo de duração, o aparelho sugere o prolongamento do tempo de cozedura. Pode prolongar o tempo de cozedura as vezes que desejar.


1. Caso não pretenda prolongar o tempo de cozedura, prima "Terminar" e desligue o aparelho com *on/off*.
2. Para prolongar o tempo de cozedura da refeição, prima "Prolongar o tempo de cozedura".
  - ✓ No visor surge um tempo de duração.
3. Se necessário, altere o tempo de duração com o seletor rotativo.
4. Inicie o funcionamento com *start/stop*.
  - ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
  - ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. O aparelho deixa de aquecer. Volta a surgir a indicação para prolongar o tempo de cozedura.
5. Depois de decorrido o tempo de duração:
  - Para terminar antecipadamente o sinal, prima *start/stop*.
  - Caso pretenda voltar a prolongar o tempo de cozedura, prima "Prolongar o tempo de cozedura".
  - Quando a refeição estiver pronta, prima "Terminar" e desligue o aparelho com *on/off*.



## 13 Fecho de segurança para crianças

Bloqueie o seu aparelho para evitar que as crianças o possam ligar inadvertidamente ou alterar as suas regulações.

### 13.1 Ativar e desativar o fecho de segurança para crianças

Pode ativar e desativar o fecho de segurança para crianças com o aparelho ligado ou desligado.

1. Para ativar o fecho de segurança para crianças, mantenha  premido durante aprox. 4 segundos.

- ✓ No visor surge uma indicação para confirmar.
- ✓ O símbolo  aparece na linha de estado, no estado ligado e desligado.
- 2. Para desativar o fecho de segurança para crianças, mantenha  premido durante aprox. 4 segundos.
- ✓ No visor surge uma indicação para confirmar.

## 14 Modo de funcionamento permanente

Com o modo de funcionamento permanente pode regular um tempo de duração até 74 horas. A comida pode ser mantida quente entre 85 °C e 140 °C com calor superior / inferior, sem ter de ligar ou desligar o aparelho.


### 14.1 Iniciar a regulação de funcionamento permanente


#### Notas

- Se abrir a porta do aparelho enquanto este estiver a funcionar, o aparelho para de aquecer. Quando fechar a porta do aparelho, este continua a aquecer.
- Depois de iniciar, deixa de poder alterar ou interromper o modo de funcionamento permanente.

**Requisito:** O modo de funcionamento permanente está ativado nas regulações base.

→ "Regulações base", *Página 24*

1. Regule o tipo de aquecimento Modo de funcionamento permanente  com o seletor rotativo.

2. Prima em Temperatura.  
A temperatura está predefinida para 85 °C.
3. Regule a temperatura pretendida com o seletor rotativo.
4. Prima .  
O tempo está predefinido para 25 horas.
5. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo. Não é possível adiar a hora de conclusão.
6. Inicie o funcionamento com start/stop.  
✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
7. Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. No visor aparece uma indicação informando que o funcionamento está concluído. O aparelho para de aquecer e volta a reagir como habitualmente fora do modo de funcionamento permanente.
  - Desligue o aparelho com on/off.Após aprox. 10 a 20 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente.

## 15 Home Connect

Este aparelho pode ser ligado em rede. Ligue o seu aparelho a um aparelho móvel, de modo a operar as funções através da aplicação Home Connect, a ajustar as regulações base ou para monitorar o estado de operação atual.

Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Para mais informações, visite: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

A aplicação Home Connect dá-lhe indicações durante todo o processo de registo. Para efetuar as regulações, siga as instruções da aplicação Home Connect.

#### Dicas

- Observe a documentação fornecida da Home Connect.
- Observe também as indicações na aplicação Home Connect.

#### Notas

- Respeite as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas quando o aparelho é operado através da aplicação Home Connect.  
→ "Segurança", *Página 2*
- A operação no aparelho tem sempre prioridade. Neste período de tempo, não é possível operar o aparelho através da aplicação Home Connect.
- No estado de vigília em rede, o aparelho necessita de, no máx., 2 W.

### 15.1 Regular Home Connect

#### Requisitos

- O aparelho está ligado à rede elétrica e ligado.
  - Tem um dispositivo móvel com uma versão atual do sistema operativo iOS ou Android, p. ex., um smartphone.
  - O dispositivo móvel e o aparelho estão dentro do alcance do sinal de Wi-Fi da sua rede doméstica.
1. Descarregue a aplicação Home Connect.




2. Abra a aplicação Home Connect e faça a leitura do seguinte código QR.



3. Siga as instruções na aplicação Home Connect.

### 15.2 Home Connect Regulações

Nas regulações base do seu aparelho pode adaptar as regulações e regulações de rede para Home Connect. As regulações apresentadas no visor dependem de o Home Connect estar instalado e de o aparelho estar ligado à rede doméstica.

Regulação base	Possíveis regulações	Explicação
WiFi	Ligar Desligar	Se o WiFi estiver ativo, poderá utilizar Home Connect. No estado de vigília em rede, o aparelho necessita, no máximo, de 2 W.
Rede	Ligar à rede Desligar da rede	Se desligar o aparelho da rede, serão apagadas todas as informações da rede. A regulação é útil se tiver novos dados de acesso para o router.
Ligar à aplicação	-	A regulação inicia a ligação entre a aplicação Home Connect e o aparelho.
Controlo remoto	ligado desligado	Se a função estiver desativada, apenas pode apresentar o estado operacional do aparelho na aplicação. Se a função estiver ativada, pode iniciar e operar o aparelho remotamente.
Informação do aparelho 	-	O visor exibe informações da rede ou do aparelho.


### 15.3 Opere o aparelho com a aplicação Home Connect

Se o controlo remoto estiver ativo, pode regular e iniciar remotamente o aparelho com a aplicação Home Connect.

**Nota:** Alguns modos de funcionamento só podem ser iniciados no forno.

#### Requisitos

- O aparelho está ligado.
- O aparelho está ligado à rede doméstica e à aplicação Home Connect.
- Para poder regular o aparelho através da aplicação Home Connect é necessário que a regulação base "Controlo remoto" esteja ativa. Se o início remoto estiver desativado, a aplicação Home Connect exibe apenas os estados operacionais do aparelho.

1. Toque em menu.
2. Toque em "Início remoto".
- ✓ O visor exibe .
3. Efetue uma regulação na aplicação Home Connect e envie para o aparelho.

#### Notas

- Se abrir a porta do aparelho 15 minutos após a ativação do início remoto ou do fim de funcionamento, o início remoto é desativado.
- Se iniciar o funcionamento do forno no aparelho, o início remoto é ativado automaticamente. Pode alterar as regulações através da aplicação Home Connect ou iniciar um novo programa.

### 15.4 Atualização do software

Com a função Atualização do software, o software do seu aparelho é atualizado, p. ex. otimização, resolução de erros, atualizações de segurança relevantes. Para isso, tem de estar registado como utilizador do Home Connect, ter a aplicação instalada no seu dispositivo móvel e estar ligado ao servidor Home Connect. Assim que estiver disponível uma atualização de software, será informado através da aplicação Home Connect e poderá iniciar a atualização do software através da aplicação. Após a transferência bem-sucedida pode iniciar a instalação através da aplicação Home Connect, se estiver na sua rede doméstica WLAN (WiFi). Após a instalação bem-sucedida recebe a informação da aplicação Home Connect.

#### Notas

- Durante o download, pode continuar a utilizar o seu aparelho. Dependendo das definições pessoais da aplicação, uma atualização do software também pode ser descarregada automaticamente.
- No caso de uma atualização relevante do ponto de vista da segurança, recomenda-se que execute a instalação tão rapidamente quanto possível.

### 15.5 Diagnóstico remoto

A Assistência técnica através do diagnóstico remoto pode aceder ao seu aparelho quando a contactar com esse pedido, quando o seu aparelho estiver ligado ao servidor Home Connect e o diagnóstico remoto estiver disponível no país onde o aparelho é usado.

**Dica:** Para mais informações e indicações a respeito da disponibilidade do serviço de diagnóstico remoto no seu país, visite a área de Ajuda e Assistência da página web local: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

### 15.6 Proteção de dados

Observe também as indicações relativas à proteção de dados.

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede doméstica ligada à internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.
- Estado de uma eventual reposição anterior para as definições de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

**Nota:** Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações relativas à proteção de dados na aplicação Home Connect.

## 16 Regulações base

Pode regular o seu aparelho de acordo com as suas necessidades.

### 16.1 Vista geral das regulações base

Aqui encontra uma vista geral das regulações base e das definições de fábrica. As regulações base dependem do equipamento do seu aparelho.

Regulação base	Seleção
Idioma	Veja a seleção no aparelho.
Hora	Hora no formato 24 h.
Data - Dia	Definir o dia atual
Data - Mês	Definir o mês atual
Data - Ano	Definir o ano atual
Sinal sonoro	Tempo de duração curto Tempo de duração médio <sup>1</sup> Tempo de duração longo
Som das teclas	Ligado Desligado <sup>1</sup>
Luminosidade do visor	5 níveis
Indicação das horas	Desligado Digital + Data <sup>1</sup> Analogico
Iluminação	No modo desligado No modo ligado <sup>1</sup>
Continuação automática (apenas para o modo de funcionamento Micro-ondas)	Não prosseguir automaticamente o micro-ondas <sup>1</sup> Ao Fechar a porta
Fecho de segurança para crianças	Apenas bloqueio de teclas <sup>1</sup> Sistema de bloqueio da porta + bloqueio de teclas
Após ligação	Menu principal Tipos de aquecimento <sup>1</sup> Micro-ondas Combinação com micro-ondas Pratos

<sup>1</sup> Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

Regulação base	Seleção
Aviso Tabuleiro MO	Apresentar <sup>1</sup> Não apresentar
Escurecimento noturno	Desligado <sup>1</sup> Ligado
Logótipo da marca	Apresentar <sup>1</sup> Não apresentar
Secar micro-ondas	Ligado <sup>1</sup> Ligado <sup>1</sup>
Inércia do ventilador	Recomendado <sup>1</sup> Mínimo
Extensão telescópica	Reequipado <sup>1</sup> Não reequipado
Modo de funcionamento permanente	Ligado Desligado <sup>1</sup>
Home Connect	Regulações Home Connect → "Home Connect ", Página 22
Definição de fábrica	Repor

<sup>1</sup> Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

### 16.2 Alterar as regulações base

1. Prima on/off.
2. Prima menu.  
✓ O menu Modos de funcionamento abre-se.
3. Selecione o modo de funcionamento "Definições".  
✓ Surge a primeira regulação base.
4. Com >, mude para as diferentes regulações.
5. Altere a regulação base com o seletor rotativo.
6. Prima menu.  
✓ No visor surgem as alterações "Guardar" ou "Rejeitar".
7. Prima na alteração pretendida.

**Nota:** Após uma falha de energia, as alterações que efetuou às regulações base mantêm-se.

#### Cancelar a alteração das regulações base

1. Prima menu.
2. Prima "Rejeitar".  
✓ Todas as alterações são rejeitadas e não são guardadas.



## 17 Limpeza e manutenção

Para que o seu aparelho se mantenha durante muito tempo operacional, deve proceder a uma limpeza e manutenção cuidadosa do mesmo.

### 17.1 Produtos de limpeza

Para não danificar as diversas superfícies no aparelho, não utilize produtos de limpeza inadequados.

#### AVISO – Risco de choque elétrico!

A penetração de humidade pode causar choque elétrico.

- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

#### ATENÇÃO!

Produtos de limpeza inadequados danificam as superfícies do aparelho.

- ▶ Não utilizar produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.
- ▶ Não utilizar produtos de limpeza com elevado teor de álcool.
- ▶ Não utilizar esfregões de palha-de-aço ou esponjas abrasivas.
- ▶ Não utilizar produtos de limpeza especiais para limpeza a quente.

Produto para limpeza de fornos no interior do forno quente danifica o esmalte.

- ▶ Nunca use produto para limpeza de fornos no interior do forno quente.
- ▶ Antes de voltar a aquecer, remova totalmente os resíduos do forno e da porta do aparelho.

Panos esponja novos contêm resíduos resultantes da produção.

- ▶ Lavar bem os panos esponja novos, antes de os utilizar.

### Produtos de limpeza adequados

Utilize apenas produtos de limpeza adequados para as várias superfícies no seu aparelho.

Respeite as instruções relativas à limpeza do aparelho.  
→ "Limpar o aparelho", Página 26

#### Frente do aparelho

Superfície	Produtos de limpeza adequados	Notas
Aço inoxidável	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Solução quente à base de detergente</li> <li>▪ Produtos de tratamento específicos para aço inoxidável para superfícies quentes</li> </ul>	Para evitar corrosão, remova imediatamente manchas de calcário, gordura, amido ou albumina de superfícies em aço inoxidável. Aplicar uma camada fina do produto de tratamento para aço inoxidável.
Plástico ou superfícies pintadas p. ex., painel de comandos	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Solução quente à base de detergente</li> </ul>	Não utilizar um produto limpa-vidros nem raspadores para vidros. Para evitar manchas que já não saem, remover imediatamente o anticalcário que chega à superfície.

#### Porta do aparelho

Zona	Produtos de limpeza adequados	Notas
Vidros da porta	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Solução quente à base de detergente</li> </ul>	Não utilizar raspadores para vidros ou esfregões de arame. <b>Dica:</b> Para proceder a uma limpeza profunda, desmontar os vidros da porta. → "Porta do aparelho", Página 29
Moldura da porta	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ De aço inoxidável: Produto de limpeza para aço inoxidável</li> <li>▪ De plástico: Solução quente à base de detergente</li> </ul>	Não utilizar um produto limpa-vidros nem raspadores para vidros. Não utilize produtos de conservação para aço inoxidável. <b>Dica:</b> Para proceder a uma limpeza profunda, retirar a moldura da porta. → "Porta do aparelho", Página 29
Aro interior da porta em aço inoxidável	Produto de limpeza para aço inoxidável	Descolorações podem ser removidas com produto de limpeza para aço inoxidável. Não utilize produtos de conservação para aço inoxidável.

Zona	Produtos de limpeza adequados	Notas
Pega	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> </ul>	Para evitar manchas que já não saem, remover imediatamente o anticalcário que chega à superfície.
Vedante da porta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> </ul>	Não retirar nem limpar com produtos abrasivos.

### Interior do aparelho

Zona	Produtos de limpeza adequados	Notas
Superfícies esmaltadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> <li>Água com vinagre</li> <li>Produto limpa-fornos</li> </ul>	<p>Em caso de forte sujidade, deixar amolecer e utilizar uma escova ou um esfregão de arame.</p> <p>Para secar o interior do aparelho após a limpeza, deixar a porta do aparelho aberta.</p> <p><b>Notas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar, de preferência, a função de limpeza. → "Autolimpeza", Página 27</li> <li>O esmalte é cozido a temperaturas muito altas, o que dá origem a pequenas diferenças de cor. A capacidade funcional do aparelho não é afetada.</li> <li>Não é possível esmaltar totalmente as arestas de chapas finas pelo que podem estar rugosas. A proteção anti-corrosão não é prejudicada.</li> <li>Os resíduos de alimentos dão origem a uma camada branca nas superfícies esmaltadas. A camada é inofensiva para a saúde. A capacidade funcional do aparelho não é afetada. Pode remover a camada com ácido cítrico.</li> </ul>
Tampa de vidro da lâmpada do forno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> </ul>	Em caso de forte sujidade, utilizar um produto limpa-fornos.
Estruturas de suporte	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> </ul>	<p>Em caso de forte sujidade, deixar amolecer e utilizar uma escova ou um esfregão de arame.</p> <p><b>Nota:</b> Para proceder a uma limpeza profunda, desengatar a estrutura de suporte. → "Estruturas de suporte", Página 31</p>
Sistema extensível	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> </ul>	<p>Em caso de forte sujidade, utilizar uma escova.</p> <p>Para não remover a massa lubrificante, lavar os rails fechados. Não colocar na máquina de lavar loiça.</p> <p><b>Nota:</b> Para proceder a uma limpeza profunda, desengate o sistema extensível. → "Estruturas de suporte", Página 31</p>
Acessórios	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solução quente à base de detergente</li> <li>Produto limpa-fornos</li> </ul>	<p>Em caso de forte sujidade, deixar amolecer e utilizar uma escova ou um esfregão de arame.</p> <p>Os recipientes esmaltados são adequados para máquina de lavar loiça.</p>

## 17.2 Limpar o aparelho

Para evitar danos no aparelho, limpe o seu aparelho apenas como indicado e com produtos de limpeza adequados.

### AVISO – Risco de queimaduras!

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes.

- ▶ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▶ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

### AVISO – Risco de incêndio!

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem inflamar-se.

- ▶ Antes de utilizar, remova a sujidade grosseira do interior do aparelho, dos elementos de aquecimento e dos acessórios.

**Requisito:** Observar as indicações relativas aos produtos de limpeza.

→ "Produtos de limpeza", Página 25

- Limpar o aparelho com uma solução quente à base de detergente e um pano multiusos.
  - Em algumas superfícies pode utilizar produtos de limpeza alternativos.  
→ "Produtos de limpeza adequados", Página 25

- Seque com um pano macio.

## 18 Autolimpeza

Com a autolimpeza, o interior do aparelho quase que se limpa por si só.

Limpe o interior do aparelho a cada 2 a 3 meses com "Autolimpeza". Se necessário, pode usar "Autolimpeza" mais vezes. A "Autolimpeza" necessita aprox. 2,5 - 4,7 quilowatt-hora.

### 18.1 Preparar o aparelho para a função de limpeza

Para obter um bom resultado de limpeza e evitar danos, prepare cuidadosamente o aparelho.

#### AVISO – Risco de incêndio!

Os objetos inflamáveis armazenados no interior do aparelho podem incendiar-se.

- ▶ Nunca guarde objectos inflamáveis dentro do aparelho.
- ▶ Se sair fumo do aparelho, este deve ser desligado ou deve ser retirada a ficha da tomada e mantida a porta fechada, de modo a abafar eventuais chamas.

Os restos de comida soltos, gorduras e molhos de assados podem incendiar-se durante a função de limpeza.

- ▶ Antes de iniciar a função de limpeza, retire sempre a sujidade mais grosseira do interior do aparelho.
- ▶ Nunca limpe os acessórios durante o processo de limpeza.

A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ▶ Nunca pendure objetos inflamáveis, como, p. ex., panos de cozinha, na pega da porta.
- ▶ Mantenha a parte frontal do aparelho desobstruída.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

Se o vedante da porta estiver danificado, sai uma grande quantidade de calor na zona da porta.

- ▶ Não limpe o vedante com produtos abrasivos nem o retire.
- ▶ Nunca utilize o aparelho com o vedante danificado ou sem vedante.

- Retire os acessórios e recipientes do interior do aparelho.  
Pode limpar juntamente as estruturas de suporte e extensões.
- Remova a sujidade mais grosseira do interior do aparelho e das estruturas de suporte.
- Limpe a parte interior da porta do aparelho e os rebordos do interior do aparelho na zona do vedante da porta com solução à base de detergente e um pano macio.  
Não limpe o vedante da porta com produtos abrasivos nem o retire.  
Remova sujidades mais incrustadas no vidro interior da porta utilizando um produto limpa-fornos.
- Retire os objetos do interior do aparelho. O interior do aparelho tem de estar vazio com exceção das estruturas de suporte.

### 18.2 Regular a autolimpeza

Areje a cozinha enquanto estiver a decorrer a função de limpeza.

#### AVISO – Risco de danos para a saúde!


A função de limpeza aquece o interior do aparelho a uma temperatura muito elevada, de forma que os resíduos de fritos, grelhados e assados fiquem queimados. Neste processo libertam-se vapores, que podem levar a irritações das mucosas.

- ▶ Areje bem a cozinha durante a função de limpeza.
- ▶ Não permaneça na divisão durante muito tempo.
- ▶ Mantenha crianças e animais afastados.

#### AVISO – Risco de queimaduras!

O interior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ▶ Nunca abra a porta do aparelho.
- ▶ Deixe arrefecer o aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

 A parte exterior do aparelho fica muito quente durante a função de limpeza.

- ▶ Nunca toque na porta do aparelho.
- ▶ Deixe arrefecer o aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

**Requisito:** → "Preparar o aparelho para a função de limpeza", Página 27.

- Prima menu.
- No menu do modo de funcionamento, selecione "Autolimpeza".
- Regule o nível de limpeza com o seletor rotativo.

Nível de limpeza	Grau de limpeza	Tempo de duração em horas
1	Ligeiro	Aprox. 1:15
2	Médio	Aprox. 1:30
3	Alto	Aprox. 2:00

Caso a sujidade seja mais intensa ou esteja mais incrustada, selecione um nível de limpeza mais elevado.

O tempo de duração não pode ser alterado.

- Prima *start/stop*.
- ✓ No visor é apresentada uma indicação relativamente aos preparativos necessários para a função de limpeza.
- Inicie o funcionamento com *start/stop*.
- ✓ A função de limpeza começa e o tempo de duração entra em contagem decrescente. A linha de aquecimento não aparece.
- ✓ Para sua segurança, a porta do aparelho é trancada automaticamente a partir de uma determinada temperatura no interior do aparelho.
- ✓ Quando a função de limpeza estiver terminada, soa um sinal e o tempo de duração é apresentado a zeros no visor.
- Desligue o aparelho com *on/off*.

Quando o aparelho já estiver suficientemente arrefecido, a porta do aparelho destranca e apaga-se.

7. → "Colocar o aparelho pronto a funcionar após a função de limpeza", Página 28.

### 18.3 Colocar o aparelho pronto a funcionar após a função de limpeza

1. Deixe arrefecer o aparelho.
2. Limpe as cinzas remanescentes no interior do aparelho, nas estruturas de suporte e na zona da porta do aparelho com um pano húmido.
3. Mova as extensões várias vezes para fora e para dentro.

Durante a função de limpeza podem surgir manchas nas extensões. Estas manchas não prejudicam o funcionamento do aparelho.

4. Remova os resíduos brancos com ácido cítrico.

**Nota:** Os resíduos brancos nas superfícies esmaltadas podem surgir devido a sujidade demasiado grosseira. Estes resíduos de alimentos são inofensivos. Os resíduos não prejudicam o funcionamento do aparelho.

**Nota:** Durante a função de limpeza a moldura no interior da porta do aparelho fica com manchas. Estas manchas não prejudicam o funcionamento do aparelho. Remova as manchas com um produto de limpeza de aço inoxidável.

---

## 19 Assistência de limpeza humidClean

A assistência de limpeza é uma alternativa rápida intercalar à limpeza do interior do aparelho. A assistência de limpeza amolece a sujidade através da evaporação de solução à base de detergente. Depois disso é mais fácil remover a sujidade.



### 19.1 Regular a assistência de limpeza

#### AVISO – Risco de escaldadela!

A água no interior quente do aparelho pode transformar-se em vapor de água quente.

- Nunca deite água no interior do aparelho quente.

**Requisito:** O interior do aparelho está totalmente arrefecido.

1. Retire os acessórios do interior do aparelho.
  2. Misture 0,4 l de água com uma gota de detergente e deite, ao centro, no fundo do interior do aparelho. Não utilize água destilada.
  3. Prima on/off.
- ✓ É exibido um tipo de aquecimento e uma temperatura.
4. Regule o tipo de aquecimento calor inferior  com o seletor rotativo.
  5. Prima na temperatura.
  6. Regule a temperatura com o seletor rotativo para 80 °C.
  7. Prima .
  8. Regule o tempo de duração com o seletor rotativo para 4 minutos.
  9. Inicie o funcionamento com start/stop.

- ✓ O aparelho começa a aquecer e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
  - ✓ Quando o tempo de duração terminar, ouve-se um sinal. Na linha de estado surge um texto informativo.
10. Desligue o aparelho com on/off e deixe o interior do aparelho arrefecer durante aprox. 20 minutos.

### 19.2 Limpeza posterior do interior do aparelho

#### ATENÇÃO!

A presença prolongada de humidade no interior do aparelho provoca corrosão.

- Após a assistência de limpeza, limpar o interior do aparelho e deixá-lo secar por completo.

**Requisito:** O interior do aparelho está arrefecido.

1. Abra a porta do aparelho e remova a água residual com um pano esponja absorvente.
2. Limpe as superfícies lisas no interior do aparelho com um pano multiusos ou uma escova macia. Remova os resíduos mais incrustados com um esfregão de aço inoxidável.
3. Remova as manchas de calcário com um pano embebido em vinagre. Em seguida, lave com água limpa e seque esfregando com um pano macio, também por baixo do vedante da porta.
4. Para que o interior do aparelho possa secar, abra a porta do aparelho na posição de encaixe (cerca de 30°) durante cerca de 1 hora.

---

## 20 Secagem

Para evitar que fique humidade no aparelho, seque o seu interior após o funcionamento.

#### ATENÇÃO!

Água na base do interior do aparelho se este estiver a funcionar a temperaturas superiores a 120 °C dá origem a danos no esmalte.

- Não inicie o funcionamento se houver água na base do interior do aparelho.
- Antes do funcionamento, limpar a água na base do interior do aparelho.

### 20.1 Secar o interior do aparelho

Pode secar o interior do aparelho à mão ou utilizar a função de secagem.

1. Deixe arrefecer o aparelho.
2. Remova a sujidade no interior do aparelho.
3. Limpe a água no interior do aparelho.
4. Seque o interior do aparelho.
  - Para secar o interior do aparelho à mão, deixe a porta do aparelho aberta durante 1 hora.
  - Regule a função de secagem para a utilizar.  
→ "Regular secagem", Página 29

## Regular secagem

1. Deixe arrefecer o aparelho.
2. Remova sujidades maiores do interior do aparelho e limpe a humidade no fundo do aparelho.
3. Prima menu.
4. No menu do modo de funcionamento, prima Secar. O tempo de duração está regulado para 10:00 min e não pode ser alterado.

5. Prima start/stop para iniciar a função de secagem.
- ✓ O aparelho começa a secar e o tempo de duração entra em contagem decrescente.
6. Depois de decorrido o tempo de duração:
  - Surge um texto informativo no visor.
  - Para terminar antecipadamente o sinal, prima start/stop.
  - Desligue o aparelho com on/off.

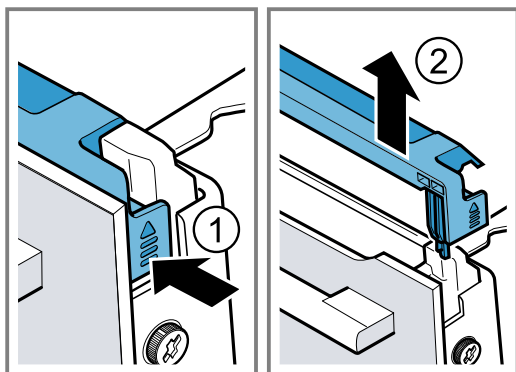
## 21 Porta do aparelho

Para limpar bem a porta do aparelho, pode desmontá-la.

### 21.1 Retirar a moldura da porta

O perfil de aço inoxidável na moldura da porta pode ficar descolorido. Retire a moldura da porta para a limpar e ao perfil de aço inoxidável ou para desmontar os vidros da porta.

1. Abra um pouco a porta do aparelho.
2. Pressione a moldura da porta à esquerda e direita.
3. Retire a moldura da porta e feche cuidadosamente a porta do aparelho.



### 21.2 Desmontar os vidros da porta

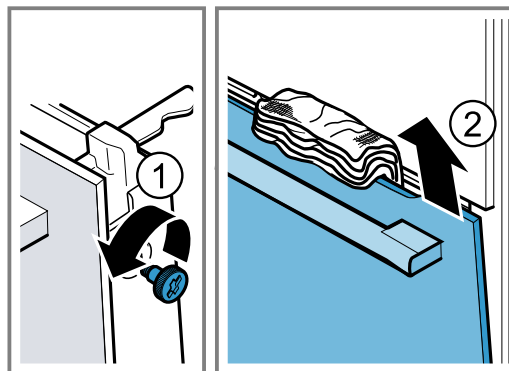
#### ⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

- O vidro riscado da porta do aparelho pode rachar.
- ▶ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para a limpeza do vidro da porta do forno, pois poderá riscar a superfície.
- As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.
- ▶ Não coloque as mãos na zona das dobradiças.
- Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.
- ▶ Usar luvas de proteção.

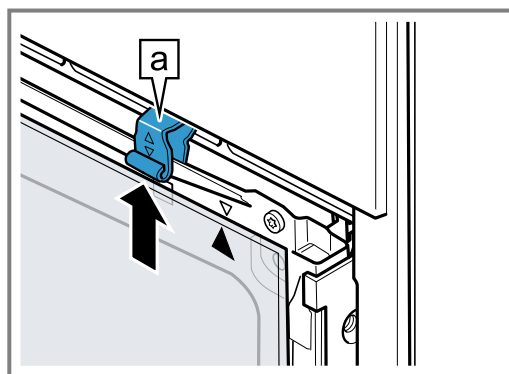
**Requisito:** A moldura da porta foi retirada.

1. Desaperte e retire os parafusos do lado esquerdo e direito na porta do aparelho.

2. Prenda um pano de cozinha, dobrado várias vezes, na porta do aparelho.



3. Feche a porta do aparelho.
4. Retire o vidro frontal, puxando-o para cima.
5. Pouse o vidro frontal sobre uma superfície plana com o puxador da porta virado para baixo.
6. Pressionar o vidro intermédio com uma mão contra o aparelho, ao mesmo tempo pressionar os suportes esquerdo e direito [a] para cima. Não remover os suportes [a].



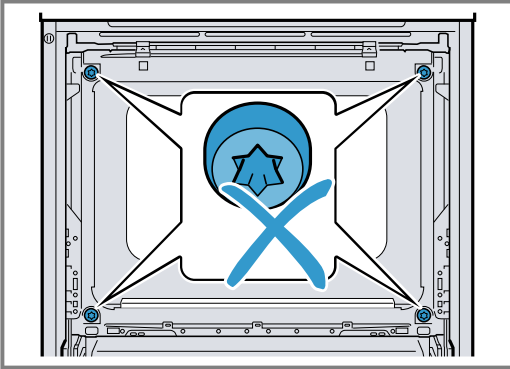
7. Retirar o vidro intermédio.

8. **⚠ AVISO – Risco de danos sérios para a saúde!**

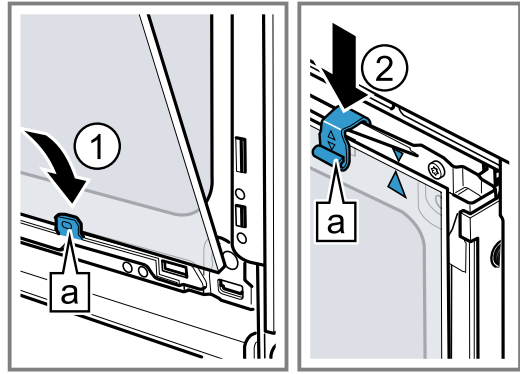
Ao desaparafusar os parafusos, a segurança do aparelho deixa de estar garantida. Pode escapar energia de micro-ondas.

► Nunca desaparafuse os parafusos.

Nunca desenrosque os 4 parafusos na moldura.

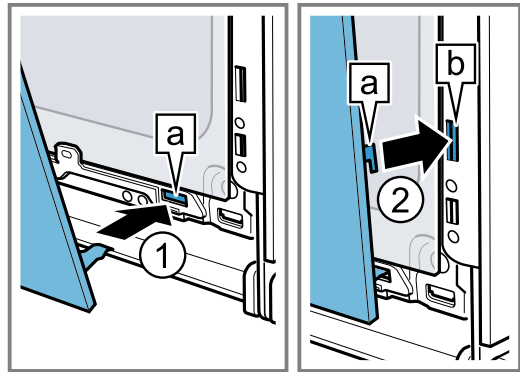


3. Pressione os suportes esquerdo e direito [a] para baixo até o vidro intermédio estar preso ②.



4. Engate o vidro frontal em baixo nos suportes [a] esquerdo e direito ①.

5. Pressione o vidro frontal contra o aparelho até os ganchos [a] esquerdo e direito ficarem diante do alojamento [b] ②.

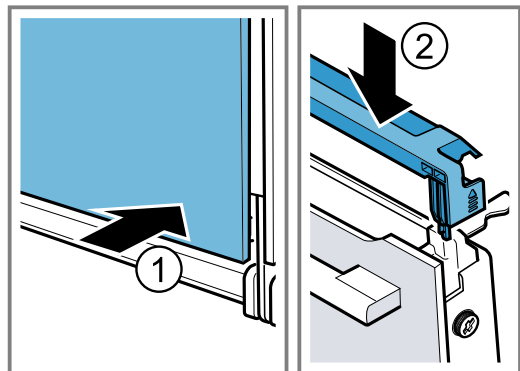


6. Pressione a parte inferior do vidro frontal ①, até engatar audivelmente.

7. Abra novamente a porta do aparelho e retire o pano de cozinha.

8. Aperte ambos os parafusos do lado esquerdo e direito na porta do aparelho.

9. Coloque a moldura da porta e pressione-a ② até engatar audivelmente.



10. Feche a porta do aparelho.

**Nota:** Só utilizar o interior do aparelho quando os vidros da porta estiverem corretamente montados.

### 21.3 Montar os vidros da porta

**⚠ AVISO – Risco de ferimentos!**

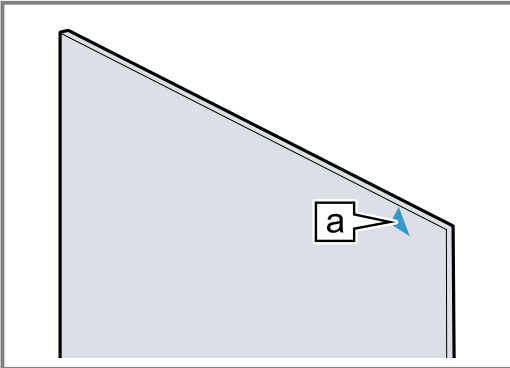
As dobradiças da porta do aparelho movimentam-se ao abrir e fechar a porta e pode entalar-se.

► Não coloque as mãos na zona das dobradiças.

Os componentes do interior da porta do aparelho podem ter arestas vivas.

► Usar luvas de proteção.

1. Rode o vidro intermédio até a seta [a] se encontrar do lado direito em cima.



2. Insira o vidro intermédio em baixo no suporte [a] ①, pressione-o em cima e segure-o.

## 22 Estruturas de suporte

Para limpar bem as estruturas de suporte e o interior do aparelho ou para trocar as estruturas de suporte, pode desengatar as estruturas de suporte.

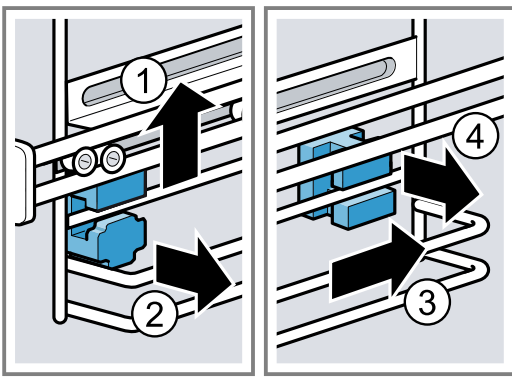
### 22.1 Desengatar as estruturas de suporte

#### ⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

As estruturas de suporte ficam muito quentes

- ▶ Nunca toque nas estruturas de suporte quentes.
- ▶ Deixe sempre arrefecer o aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

1. Levante a parte da frente da estrutura de suporte ① e desengate-a ②.
2. Empurre toda a estrutura de suporte para trás ③ e retire-a ④.



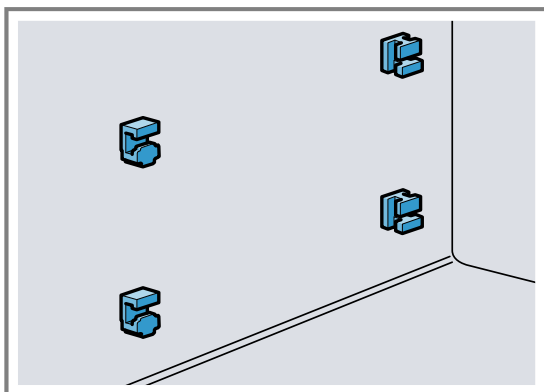
3. Limpe a estrutura de suporte.  
→ "Produtos de limpeza", Página 25

### 22.2 Colocar os suportes

Os suportes podem cair para fora quando desengata a estrutura de suporte.

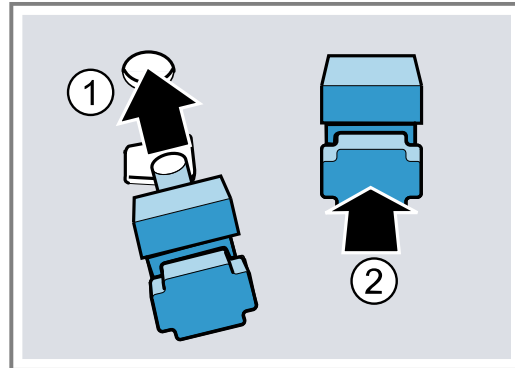
#### Nota:

Os suportes são diferentes à frente e atrás.

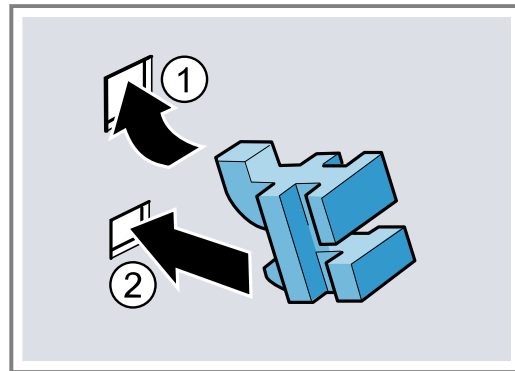


1. Enfie os suportes dianteiros com o gancho em cima, no furo redondo e coloque-os um pouco inclinados ①.

2. Enfie os suportes dianteiros em baixo e coloque-os a direito ②.



3. Insira os suportes traseiros com o gancho no furo superior ① e pressione para o furo inferior. ②.

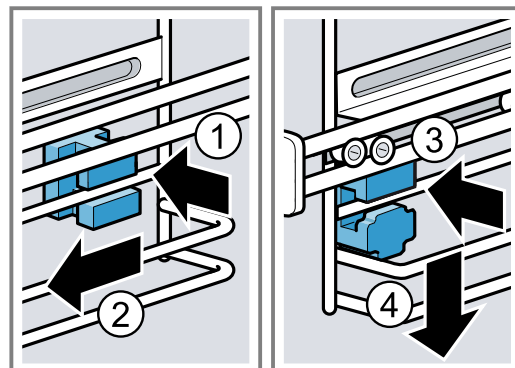


### 22.3 Encaixar as estruturas de suporte

#### Notas

- As estruturas só servem no lado direito ou no lado esquerdo.
- Certifique-se de que é possível extrair ambas as caixas extensíveis para a frente.

1. Enfie a estrutura de suporte atrás, em cima e em baixo, nos suportes ① e puxe-a para a frente ②.
2. Engate a estrutura de suporte à frente ③ e pressione-a para baixo ④.



## 23 Eliminar anomalias

As pequenas anomalias do aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência Técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

### ⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

As reparações indevidas são perigosas.




- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.

### ⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

As reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

### 23.1 Falhas de funcionamento

Avaria	Causa e diagnóstico
O aparelho não funciona.	O fusível está avariado. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique o fusível na caixa de fusíveis.</li> </ul> Faltou a alimentação elétrica. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.</li> </ul>
No visor aparece "Idioma alemão".	Faltou a alimentação elétrica. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Efetue as regulações para a primeira colocação em funcionamento. → "Efetuar a primeira colocação em funcionamento", Página 14</li> </ul>
O funcionamento não é iniciado ou é interrompido.	Falha de funcionamento <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contacte a Assistência Técnica. → "Serviço de Assistência Técnica", Página 34</li> </ul> Há várias causas possíveis. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique as indicações que aparecem no visor. → "Exibir informações", Página 15</li> </ul>
O aparelho não aquece, no visor surge "O modo de demonstração está ligado".	O aparelho encontra-se no modo de demonstração. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desligue brevemente o aparelho da corrente, desligando e voltando a ligar o disjuntor no quadro elétrico.</li> <li>2. Desligue o modo de demonstração num intervalo de 3 minutos nas → "Regulações base", Página 24.</li> </ol> Faltou a alimentação elétrica. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Abra e feche a porta do aparelho uma vez após uma falha de energia.</li> <li>✓ O aparelho verifica-se a si mesmo e está pronto a funcionar.</li> </ul>
O aparelho não liga e no visor surge "Interior do aparelho demasiado quente".	O interior do aparelho está demasiado quente para a refeição ou tipo de aquecimento selecionado. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deixar arrefecer o interior do aparelho e voltar a ligá-lo.</li> </ul>
A hora não é exibida quando o aparelho está desligado.	A regulação base foi alterada. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Altere a regulação base para a indicação da hora. → "Regulações base", Página 24</li> </ul>
Não é possível abrir a porta do aparelho.	A função de limpeza tranca a porta do aparelho, no visor acende  . <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deixe arrefecer o aparelho até  se apagar no visor.</li> </ul> O fecho de segurança para crianças tranca a porta do aparelho. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Desative o fecho de segurança para crianças com a tecla . → "Fecho de segurança para crianças", Página 21 Pode desativar a tranca nas regulações base. → "Regulações base", Página 24</li> </ul>



Avaria	Causa e diagnóstico
O Home Connect não funciona corretamente.	Há várias causas possíveis. ▶ Aceda a <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .
No funcionamento exclusivo do microondas, o interior do aparelho fica quente.	A função de secagem está ativada.
A iluminação do interior do aparelho não funciona.	A lâmpada LED está fundida. <b>Nota:</b> Não retire a cobertura de vidro. ▶ Contacte a Assistência técnica. → "Serviço de Assistência Técnica", Página 34
Alcançada a duração de funcionamento máxima.	Para evitar um funcionamento contínuo inadvertido, o aparelho para automaticamente de aquecer após várias horas se as regulações se mantiverem inalteradas. Surge uma indicação no visor. Quando a duração de funcionamento máxima é alcançada, depende das respetivas regulações para um modo de funcionamento. <b>1.</b> Para prosseguir o funcionamento, desligue primeiro o aparelho com on/off. <b>2.</b> Em seguida, ligue o aparelho com on/off e regule o funcionamento pretendido. <b>Dica:</b> Para que o aparelho não se desligue inadvertidamente, regule um tempo de duração.
No visor aparece uma mensagem com "D" ou "E", p. ex., D0111 ou E0111.	O sistema eletrónico detetou uma anomalia. <b>1.</b> Desligue o aparelho e volte a ligá-lo. ✓ Se a anomalia tiver sido única, a mensagem apaga-se. <b>2.</b> Se a mensagem surgir novamente, contacte a Assistência técnica. No contacto deve indicar com precisão a mensagem de erro. → "Serviço de Assistência Técnica", Página 34
O resultado de cozedura não é satisfatório.	As regulações não foram adequadas. Os valores regulados, p. ex., temperatura ou tempo de duração, dependem da receita, da quantidade e dos alimentos. ▶ Da próxima vez, regule valores mais baixos ou mais altos. <b>Dica:</b> Pode encontrar várias informações sobre a preparação e sobre valores regulados adequados na nossa Homepage <a href="http://www.siemens-home.bsh-group.com">www.siemens-home.bsh-group.com</a> .

## 24 Eliminação

Aqui fica a saber como eliminar corretamente aparelhos usados.

### 24.1 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

1. Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
2. Cortar o cabo elétrico.
3. Elimine o aparelho de forma ecológica.

Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

## 25 Serviço de Assistência Técnica

Se tiver dúvidas relativas à utilização, se não lhe for possível eliminar uma anomalia no aparelho ou se for necessário proceder a uma reparação, contacte a nossa Assistência Técnica.

Pode obter informações detalhadas sobre o período e as condições de garantia no seu país junto da nossa Assistência Técnica, do comerciante ou na nossa página web.

Se contactar a Assistência Técnica, deve ter à mão o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) do seu aparelho.

Os dados de contacto da Assistência Técnica encontram-se no registo de pontos de Assistência Técnica em anexo ou na nossa página web.

Este produto dispõe de luzes da classe de eficiência energética G. As luzes estão disponíveis como peças de reposição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.

### 25.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)

Encontra o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) na placa de características do aparelho. Encontra a placa de características com estes números, quando abre a porta do aparelho.



Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

## 26 Declaração de conformidade

A BSH Hausgeräte GmbH declara, por este meio, que o aparelho com funcionalidade Home Connect está em conformidade com os requisitos básicos e as restantes disposições relevantes da diretiva 2014/53/EU.

Pode encontrar uma declaração de conformidade RED detalhada na Internet em [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.

Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): máx. 100 mW  
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 100 mW



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.

## 27 Como obter bons resultados

Encontrará aqui as regulações adequadas, bem como os melhores acessórios e recipientes, para diferentes refeições. Adaptámos as recomendações na perfeição ao seu aparelho.

### 27.1 Indicações de preparação gerais

Respeite estas informações ao preparar todas as refeições.

- A temperatura e o tempo de duração dependem da quantidade e da receita. Por esse motivo, são indicadas zonas de regulação. Comece por experimentar os valores mais baixos.

- Os valores de regulação são aplicáveis à introdução da refeição no aparelho frio. Insira o acessório no interior do aparelho apenas após o pré-aquecimento.
- Retire do interior do aparelho os acessórios de que não necessita.

### 27.2 Indicações de preparação para cozer

- Para cozer bolos, biscoitos ou pão, as formas escuras de metal são as mais adequadas.

- Para pratos de forno e gratinados utilize um recipiente largo e plano. Os alimentos preparados num recipiente estreito e alto precisam de mais tempo e ficam mais escuros em cima.
- Formas de silicone não são adequadas.
- Se preparar gratinados diretamente no tabuleiro universal, insira-os no nível 2.
- Os valores de regulação para massas de pão aplicam-se quer a massas em tabuleiro quer a massas em formas de bolo inglês.

### ATENÇÃO!

Caso se encontre água no interior quente do aparelho, forma-se vapor de água. As mudanças de temperatura podem provocar danos.

- ▶ Nunca deite água no interior do aparelho quente.
- ▶ Nunca coloque recipientes com água na base do aparelho.

### Níveis de inserção

Se utilizar o tipo de aquecimento Ar quente circulante 4D, pode escolher entre os níveis de inserção 1, 2, 3 e 4.

Cozer num só nível	Altura
Bolos altos / forma sobre a grelha	2
Bolos planos / tabuleiro	3

Cozer em vários níveis	Altura
2 níveis	
■ Tabuleiro universal	3
■ Tabuleiro	1
2 níveis	
■ 2 grelhas com formas por cima	3
	1
3 níveis	
■ Tabuleiro	5
■ Tabuleiro universal	3
■ Tabuleiro	1
4 níveis	
■ 4 grelhas com papel vegetal	5
	3
	2
	1

Utilize o tipo de aquecimento Ar quente circulante 4D.

### Notas

- Biscoitos inseridos ao mesmo tempo em tabuleiros ou formas podem não ficar cozidos ao mesmo tempo.
- Uma confecção em combinação com micro-ondas só é possível num nível.

## 27.3 Indicações de preparação para assar, estufar e grelhar

- As recomendações de regulação são válidas para alimentos à temperatura do frigorífico, assim como para aves não recheadas, prontas a assar.
- Coloque as aves com a parte do peito ou com a parte da pele virada para baixo sobre o recipiente.

- Vire o assado, o grelhado ou o peixe inteiro após aprox.  $\frac{1}{2}$  a  $\frac{2}{3}$  do tempo indicado.

### Assar na grelha

Na grelha, o alimento a assar fica especialmente estaladiço de todos os lados. Asse, por exemplo, aves grandes ou vários pedaços em simultâneo.

- Asse peças com pesos e espessuras semelhantes. As peças a grelhar alouram uniformemente e ficam suculentas.
- Coloque o alimento a assar diretamente sobre a grelha.
- Para recolher os líquidos que escorrem, insira o tabuleiro universal um nível abaixo da grelha.
- Consoante o tamanho e o tipo do assado, deite até  $\frac{1}{2}$  litro de água no tabuleiro universal. Pode preparar um molho a partir do suco recolhido produzido pelo assado. Além disso, é produzido menos fumo e o interior do aparelho suja-se menos.

### Assados em recipientes

Em caso de preparação em recipientes fechados, o interior do aparelho fica mais limpo.

### Notas gerais sobre assados em recipientes

- Use recipientes resistentes ao calor e adequados para levar ao forno.
- Coloque o recipiente sobre a grelha.
- O melhor será usar recipientes de vidro.
- Respeite as indicações do fabricante do recipiente para assados.

### Assados em recipientes não tapados

- Utilize uma assadeira alta.
- Se não tiver um recipiente adequado, pode utilizar o tabuleiro universal.

### Assar em recipientes fechados

- Utilize uma tampa adequada e que tape bem.
- No caso de carne, deve existir uma distância mínima de 3 cm entre os alimentos e a tampa. O volume da carne pode aumentar.

### AVISO – Risco de escaldadura!

Ao abrir a tampa depois de cozinhar, pode sair vapor muito quente. Dependendo da temperatura, o vapor pode não ser visível.

- ▶ Levante a tampa de modo a que o vapor quente possa sair para o outro lado.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

### Grelhar

Grelhe os alimentos que pretende que fiquem estaladiços.

- Grelhe peças com um peso e uma espessura idênticos. As peças a grelhar alouram uniformemente e ficam suculentas.
- Coloque as peças a grelhar diretamente sobre a grelha.
- Para recolher os líquidos que escorrem, insira o tabuleiro universal, no mínimo, um nível abaixo da grelha.

### Notas

- A resistência do grelhador está sempre a ligar-se e a desligar-se. Isso é normal. A frequência depende da potência do grelhador regulada.
- Pode haver produção de fumo enquanto grelha.

## 27.4 Preparação com micro-ondas

Se preparar refeições com micro-ondas, poderá reduzir substancialmente o tempo de cozedura.

### Geral

- Na preparação com micro-ondas, o tempo de cozedura depende do peso total. Caso pretenda preparar uma quantidade diferente da indicada, poderá orientar-se por um princípio: **para o dobro da quantidade necessita aproximadamente do dobro do tempo de cozedura.**
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente.
- Na parte principal das instruções de serviço encontra informações sobre como regular o micro-ondas e o MicroCombi.
  - "Combinação com micro-ondas", Página 19
  - "Microondas", Página 17

### Cozer ou estufar com micro-ondas

- Utilize recipientes fechados e próprios para micro-ondas. Para cobrir, também pode utilizar um prato ou uma folha especial para micro-ondas.
- Utilize um recipiente fundo com tampa para derivados de cereais, como, p. ex., o arroz. Os cereais produzem muita espuma quando são cozinhados. Adicione líquido de acordo com as indicações na recomendação de regulação.

- Lave os alimentos e não os seque. Adicione 1-3 colheres de água ou sumo de limão às refeições.
- Distribua os alimentos de forma plana no recipiente. Os alimentos planos levam menos tempo a cozinhar do que os mais altos.
- Use pouco sal e especiarias. Ao confeccionar com micro-ondas, o sabor próprio permanece em grande parte inalterado.
- Mexa ou vire o alimento de vez em quando, 2-3 vezes.
- Depois de cozinhado, deixe o alimento em repouso durante 2-3 minutos.

## 27.5 Preparação de produtos ultracongelados

- Não utilize produtos ultracongelados com gelo em excesso
- Remova o gelo.
- Em parte, os produtos ultracongelados estão pré-cozidos de forma irregular. Mesmo depois de cozidos, mantêm um tom tostado irregular.

## 27.6 Preparação de refeições prontas

- Retire a refeição pronta da embalagem.
- Utilize recipientes resistentes ao calor para aquecer ou cozinhar refeições prontas.

## 27.7 Seleção de alimentos

Recomendações de regulação para um grande número de refeições, ordenadas por categorias de refeições.

### Regulações recomendadas para diferentes refeições

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Bolo de massa batida, simples	Forma de coroa ou Forma de bolo inglês	2	☉	160 - 180	90	30 - 40
Bolo de massa batida, 2 níveis	Forma de coroa ou Forma de bolo inglês	3+1	☉	140 - 150	-	60 - 80
Bolo de massa batida, fino	Forma de bolo inglês	2	☐	150 - 170	-	60 - 80
Tarte de fruta ou queijo fresco batido com base de massa quebrada	Forma de mola com Ø 26 cm	2	☉	150 - 170	-	65 - 85
Tarte de fruta ou queijo fresco batido com base de massa quebrada	Forma de mola com Ø 26 cm	2	☉	<b>1.</b> 160 - 180 <b>2.</b> 100	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 0	<b>1.</b> 30 - 40 <b>2.</b> 20
Bolo 4 quartos, 6 ovos	Forma de mola Ø 28 cm	2	☉	150 - 170 <sup>1</sup>	-	30 - 50

<sup>1</sup> Pré-aqueça o aparelho.

<sup>2</sup> Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.





<b>Alimento</b>	<b>Acessório/recipiente</b>	<b>Altura</b>	<b>Tipo de aquecimento</b> → <b>Página 10</b>	<b>Temperatura em °C</b>	<b>Potência do micro-ondas em W</b>	<b>Tempo de duração em min.</b>
Bolo 4 quartos, 6 ovos	Forma de mola Ø 28 cm	2	☉	150 - 160	-	50 - 60
Bolo de massa quebrada com cobertura húmida	Tabuleiro universal	3	☐	160 - 180	-	55 - 75
Bolo de massa lêveda com cobertura húmida	Tabuleiro universal	3	☐	180 - 200	-	30 - 40
Torta enrolada	Tabuleiro	3	☐	180 - 190 <sup>1</sup>	-	15 - 20
Queques	Tabuleiro para queques	3	☐	170 - 190	-	15 - 20
Bolos lêvedos pequenos	Tabuleiro	3	☐	160 - 180	-	25 - 40
Bolachas	Tabuleiro	3	☉	140 - 160	-	15 - 30
Bolachas, 2 níveis	Tabuleiro universal + Tabuleiro	3+1	☉	140 - 160	-	15 - 30
Bolachas, 3 níveis	1x Tabuleiro universal + 2x Tabuleiro	5+3+1	☉	140 - 160	-	15 - 30
Pão, sem forma, 750 g	Tabuleiro universal ou Forma de bolo inglês	2	☉	<b>1.</b> 210 - 220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180 - 190	-	<b>1.</b> 10 - 15 <b>2.</b> 25 - 35
Pão, sem forma, 1500 g	Tabuleiro universal ou Forma de bolo inglês	2	☉	<b>1.</b> 210 - 220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180 - 190	-	<b>1.</b> 10 - 15 <b>2.</b> 40 - 50
Pão, sem forma, 1500 g	Forma de bolo inglês	2	☐	200 - 210	-	35 - 45
Pão árabe	Tabuleiro universal	3	☐	250 - 270	-	20 - 25
Pãezinhos, frescos	Tabuleiro	3	☐	180 - 200	-	20 - 30
Pizza, fresca - no tabuleiro	Tabuleiro	3	☉	200 - 220	-	25 - 35
Pizza, fresca - no tabuleiro, 2 níveis	Tabuleiro universal + Tabuleiro	3+1	☉	180 - 200	-	35 - 45
Pizza, fresca, base de massa fina, em forma para pizza	Tabuleiro de pizza	2	☉	220 - 230	-	20 - 30
Quiche	Forma de tarte, Chapa preta	3	☉	190 - 210	-	30 - 40
Tarte flambée	Tabuleiro universal	3	☐	260 - 280 <sup>1</sup>	-	10 - 15
Soufflé, salgado, ingredientes cozinhados	Forma para gratinados	2	☐	200 - 220	-	30 - 50
Soufflé, salgado, ingredientes cozinhados	Forma para gratinados	2	☐	150 - 170	360	20 - 30
Lasanha, congelada, 400 g	Recipiente aberto	2	☐	200 - 210	180	20 - 25
Gratinado de batata, ingredientes crus, 4 cm de altura	Forma para gratinados	2	☉	160 - 190	-	50 - 70

<sup>1</sup> Pré-aqueça o aparelho.<sup>2</sup> Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Gratinado de batata, ingredientes crus, 4 cm de altura	Forma para gratinados	2		170 - 190	360	20 - 25
Frango, 1 kg, sem recheio	Grelha	2		200 - 220	-	60 - 70
Frango, 1 kg, sem recheio	Recipiente fechado	2		230 - 250	360	25 - 35
Pedaços de frango, 250 g cada	Grelha	3		220 - 230	-	30 - 35
Pedaços pequenos de frango, 4 peças com 250 g cada	Recipiente aberto	2		190 - 210	360	20 - 30
Ganso, sem recheio, 3 kg	Grelha	2		160 - 180	-	120 - 150
Ganso, sem recheio, 3 kg	Grelha	2		170 - 190	180	80 - 90
Carne de porco para assar sem courato, p. ex., cachaço, 1,5 kg	Recipiente aberto	2		180 - 190	-	110 - 130
Carne de porco para assar sem courato, p. ex., cachaço, 1,5 kg	Recipiente fechado	2		220 - 240	360	55 - 65
Carne de porco para assar sem courato, p. ex., cachaço, 1,5 kg	Recipiente aberto	2		190 - 200	-	120 - 140
Lombo de vaca, no ponto, 1 kg	Grelha	2		210 - 220	-	40 - 50
Lombo de vaca, no ponto, 1 kg	Recipiente fechado	2		240 - 260	90	30 - 40
Carne de vaca para estufar, 1,5 kg	Recipiente fechado	2		200 - 220	-	130 - 160
Carne de vaca para estufar, 1,5 kg	Recipiente fechado	2		200 - 220	-	140 - 160
Rosbife, no ponto, 1,5 kg	Grelha	2		220 - 230	-	60 - 70
Rosbife, no ponto, 1,5 kg	Recipiente aberto	2		240 - 260	180	30 - 40
Hambúrguer, 3-4 cm de altura	Grelha	4		3	-	25 - 30
Perna de borrego sem osso, no ponto, 1,5 kg	Recipiente aberto	2		170 - 190	-	50 - 80
Perna de borrego sem osso, no ponto, 1,5 kg	Recipiente fechado	2		240 - 260	<b>1. 360</b> <b>2. 180</b>	<b>1. 30</b> <b>2. 35 - 40</b>
Rolo de carne picada, 1 kg; + 20 ml de água	Recipiente aberto	2		170 - 190	360	30 - 40
Peixe, grelhado, inteiro 300 g, p. ex., truta	Grelha	2		170 - 190	-	20 - 30
Peixe, grelhado, inteiro 300 g, p. ex., truta	Grelha	3		2	90	15 - 20
Legumes, frescos, 250 g	Recipiente fechado	2		-	600	6 - 10 <sup>2</sup>
Batatas assadas, em metades, 1 kg	Tabuleiro universal	3		200 - 220	360	15 - 20

<sup>1</sup> Pré-aqueça o aparelho.

<sup>2</sup> Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

<b>Alimento</b>	<b>Acessório/recipiente</b>	<b>Altura</b>	<b>Tipo de aquecimento</b> → <b>Página 10</b>	<b>Temperatura em °C</b>	<b>Potência do micro-ondas em W</b>	<b>Tempo de duração em min.</b>
Batatas cozidas, em quartos, 500 g	Recipiente fechado	2		-	600	12 - 15 <sup>2</sup>
Arroz agulha, 250 g + 500 ml de água	Recipiente fechado	2		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 7 - 9 <b>2.</b> 13 - 16
Milho miúdo inteiro, 250 g + 600 ml de água	Recipiente fechado	2		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 8 - 10 <b>2.</b> 5 - 10
Polenta ou sêmola de milho, 125 g + 500 ml de água	Recipiente fechado	2		-	600	6 - 8 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pré-aqueça o aparelho.

<sup>2</sup> Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

## Sobremesa

### Preparar pipocas com o micro-ondas

#### **AVISO – Risco de queimaduras!**

No caso de alimentos embalados hermeticamente, a embalagem pode rebentar.

- ▶ Respeite sempre as indicações na embalagem.
  - ▶ Use sempre pegas para retirar as refeições do interior do aparelho.
1. Utilize um recipiente de vidro baixo resistente ao calor, p. ex. a tampa de uma forma para gratinados. Não utilize porcelana nem pratos muito fundos.
  2. Coloque o saco de pipocas sobre o recipiente de acordo com as indicações na embalagem.
  3. Regular o aparelho em conformidade com a recomendação de regulação.
  4. Dependendo do produto e da quantidade poderá ser necessário ajustar o tempo.
  5. Para que as pipocas não queimem, passado 1,5 minutos retire o saco de pipocas e agite-o.
  6. Coloque o saco das pipocas de volta no forno e deixe que continuem a estalar.






7. Quando já só se ouvirem ruídos de estalido a cada 2-3 segundos, desligue o aparelho e retire o saco de pipocas do forno.

8. Após a preparação, limpe o interior do aparelho.

### Preparar iogurte

1. Retire os acessórios e as estruturas de suporte do interior do aparelho.
2. Aquecer 1 litro de leite (3,5% de gordura) na placa de cozinhar a 90 °C e deixe arrefecer para 40 °C. No caso de leite ultrapasteurizado, basta aquecer a 40 °C.
3. Misturar no leite 150 g de iogurte, à temperatura do frigorífico.
4. Deitar a massa em recipientes pequenos, p. ex. taças ou pequenos frascos.
5. Cobrir os recipientes com película, p. ex. com película aderente.
6. Colocar os recipientes na base do aparelho.
7. Regular o aparelho em conformidade com a recomendação de regulação.
8. Após a preparação, deixar o iogurte no frigorífico a repousar no mínimo durante 12 horas.

### Recomendações de regulação para sobremesas e compotas

<b>Alimento</b>	<b>Acessório/recipiente</b>	<b>Altura</b>	<b>Tipo de aquecimento</b> → <b>Página 10</b>	<b>Temperatura em °C</b>	<b>Potência do micro-ondas em W</b>	<b>Tempo de duração em min.</b>
Pudim instantâneo	Recipiente fechado	2		-	600	5 - 8 <sup>1</sup>
Iogurte	Formas para porções individuais	Base do aparelho		40 - 45	-	8-9h
Arroz doce, 125 g + 500 ml de leite	Recipiente fechado	2		<b>1.</b> 2 <b>2.</b> 2	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 20 - 25 <sub>1</sub>
Compota de fruta, 500 g	Recipiente fechado	2		<b>1.</b> 1 <b>2.</b> 1	600	9 - 12
Pipocas de micro-ondas, cada saco com 100 g <sup>2</sup>	Recipiente aberto	2		-	600	4 - 6

<sup>1</sup> Mexer, de vez em quando, o alimento 1 a 2 vezes.

<sup>2</sup> Coloque o saco fechado no recipiente.

## 27.8 Modos de preparação especiais e outras aplicações

Informações e recomendações de regulação para modos de preparação especiais e outras aplicações, p. ex., estufar lentamente ou fazer compotas.

### Estufar lentamente

Cozinhe nacos mais nobres lentamente a baixa temperatura, p. ex., partes tenras de vaca, vitela, porco, borrego ou aves.

### Estufar lentamente aves ou carne

**Nota:** O tipo de aquecimento Assar/estufar lentamente não permite um funcionamento retardado com hora de fim.

**Requisito:** O interior do aparelho está frio.

1. Utilizar carne fresca e higienicamente irrepreensível, sem osso.
2. Colocar o recipiente sobre a grelha no nível 2 no interior do aparelho.
3. Pré-aquecer o interior do aparelho e o recipiente durante aprox. 15 minutos.
4. Saltear a carne no disco de todos os lados em lume muito alto.
5. Colocar a carne de imediato no recipiente pré-aquecido no interior do aparelho.  
Para que o clima no interior do aparelho permaneça uniforme, manter a porta do aparelho fechada enquanto estufa lentamente.
6. Depois de assar ou estufar lentamente, retirar a carne do interior do aparelho.

### Regulações recomendadas para cozer em lume brando

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tempo de alourar em min.	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Tempo de duração em min.
Peito de pato, no ponto, 300 g cada	Recipiente aberto	2	6 - 8		90 <sup>1</sup>	45 - 60
Lombinho de porco, inteiro	Recipiente aberto	2	4 - 6		80 <sup>1</sup>	45 - 70
Lombo de vaca, 1 kg	Recipiente aberto	2	4 - 6		80 <sup>1</sup>	90 - 120
Medalhões de vitela, 4 cm de espessura	Recipiente aberto	2	4		80 <sup>1</sup>	30 - 50
Lombo de borrego, cortado em postas, 200 g cada	Recipiente aberto	2	4		80 <sup>1</sup>	30 - 45

<sup>1</sup> Pré-aqueça o aparelho.

### Descongelação automática

Descongele alimentos ultracongelados com o seu aparelho.

#### Indicações de preparação para descongelar

- Com o modo de funcionamento "Micro-ondas" pode descongelar frutas, legumes, aves, carne, peixe ou bolos ultracongelados.
- Para descongelar, retire o alimento congelado da embalagem.
- Utilize um recipiente resistente ao calor e adequado para micro-ondas.







- As recomendações de regulação são validas para alimentos com temperatura de congelação (-18 °C).
- O descongelamento resulta melhor quando efetuado em vários passos. As etapas são indicadas entre si nas recomendações de regulação.
- Entretanto mexa ou vire os alimentos 1-2. Vire bocados grandes várias vezes. Distribua, de vez em quando, o alimento.  
Retire os pedaços já descongelados do interior do aparelho.
- Deixe os alimentos descongelados ainda durante 10 a 30 minutos no aparelho desligado, para a temperatura se equilibrar.

### Regulações recomendadas para descongelar

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Pão, 500 g	Recipiente aberto	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10 - 15
Pãezinhos	Grelha	2		140 - 160	90	2 - 4
Bolos, suculentos, 500 g	Recipiente aberto	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 2 <b>2.</b> 10 - 15
Bolos, secos, 750 g	Recipiente aberto	2		-	90	10 - 15

<sup>1</sup> Vire os alimentos após 1/2 do tempo total.



Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Carne, inteira, p. ex., assada, carne crua, 1 kg	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20 - 30 <sup>1</sup>
Carne picada, mista, 500 g	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15 <sup>1</sup>
Frango, inteiro, 1,2 kg	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10 - 15 <sup>1</sup>
Peixe, inteiro, 300 g	Recipiente aberto	2		-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 - 15 <sup>1</sup>
Frutos de baga, 300 g	Recipiente aberto	2		-	180	5 - 10
Descongelar manteiga, 125 g	Recipiente aberto	2		-	90	7 - 9

<sup>1</sup> Vire os alimentos após 1/2 do tempo total.

### Aquecer com micro-ondas

O micro-ondas permite-lhe aquecer alimentos ou descongelar e aquecer num único passo.

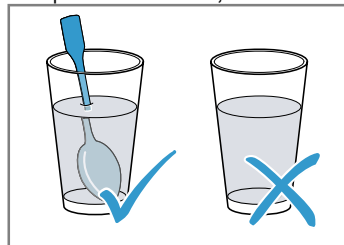
#### Indicações de preparação para aquecer com micro-ondas

- Utilize recipientes fechados e próprios para micro-ondas.
- Mexa ou vire o alimento de vez em quando, 2-3 vezes.
- Depois de aquecer, deixe o alimento em repouso durante 1-2 minutos.
- Os alimentos libertam calor para o recipiente. O recipiente pode ficar muito quente.
- Preste atenção aos seguintes pontos, ao aquecer a comida para bebés:
  - Coloque o biberão sem tetina ou tampa na grelha.
  - Após o aquecimento, agite ou mexa a comida para bebé.
  - Verifique necessariamente a temperatura da comida para bebé.
- Após o aquecimento, seque o interior do aparelho.

#### AVISO – Risco de escaldadura!

Ao aquecer líquidos, pode ocorrer uma ebulição retardada. Ou seja, o líquido pode alcançar o ponto de ebulição sem que surjam as típicas bolhas de vapor. Ao agitar o recipiente, mesmo ligeiramente, o líquido quente pode subitamente deitar por fora e salpicar.

- ▶ Ao aquecer, coloque sempre uma colher dentro do recipiente. Assim, evita a ebulição retardada.





#### ATENÇÃO!

Em caso de contacto entre o metal e a parede do interior do aparelho, surgem faíscas que podem danificar o aparelho ou destruir o vidro interior da porta.

- ▶ O metal, p. ex., a colher dentro do copo, tem de ficar afastado, pelo menos, 2 cm das paredes do interior do aparelho e do interior da porta.

#### Regulações recomendadas para aquecer com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Aquecer bebidas, 200 ml	Recipiente aberto	2		-	900	1 - 3 <sup>1</sup>
Aquecer comida para bebés, p. ex., biberões de leite, 150 ml	Recipiente aberto	2		-	360	1 - 3 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Mexer bem o alimento.

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Legumes refrigerados, 250 g	Recipiente fechado	2		-	600	3 - 8
Acompanhamentos, p. ex., massas, bolinhos de batata, batatas, arroz refrigerado	Recipiente fechado	2		-	600	5 - 10
Sopa, guisado, 400 ml refrigerado	Recipiente fechado	2		-	600	5 - 7 <sup>1</sup>
Refeição, 1 dose refrigerado	Recipiente fechado	2		-	600	4 - 8
Gratinados, 400 g, p. ex., lasanha, gratinado de batata	Recipiente aberto	2		180 - 200	180	20 -25
Acompanhamentos, 500 g, p. ex., massas, bolinhos de batata, batatas, arroz congelado	Recipiente fechado	2		-	600	7 - 15
Sopa, guisado, 200 ml congelado	Recipiente fechado	2		-	600	6 - 8 <sup>1</sup>
Refeição, 1 dose congelado	Recipiente fechado	2		-	600	11 - 15

<sup>1</sup> Mexer bem o alimento.

## Manter quente

### Indicações de preparação para manter quente

- Se utilizar o tipo de aquecimento "Manter quente", evita a formação de condensado. Não tem de limpar o interior do aparelho.

- Para evitar que as refeições sequem, pode cobrir as refeições.
- Não mantenha as refeições quentes durante mais de 2 horas.
- Tenha em atenção que, enquanto estão a ser mantidos quentes, muitos pratos continuam a cozinhar.

## 27.9 Refeições de teste

As informações nesta secção orientam-se por institutos de ensaio, para facilitar a verificação do aparelho de acordo com a norma EN 60350-1:2013 ou IEC 60350-1:2011 e de acordo com a norma EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

### Cozer

- Os valores de regulação são aplicáveis à introdução no aparelho frio.
- Respeite as indicações relativas ao pré-aquecimento contidas nas recomendações de regulação. Os valores de regulação não preveem o aquecimento rápido.
- Para cozer, comece por utilizar a temperatura mais baixa.
- Biscoitos inseridos ao mesmo tempo em tabuleiros ou formas podem não ficar cozidos ao mesmo tempo.
- Níveis de inserção para cozer em 2 níveis:
  - Tabuleiro universal: nível 3

- Tabuleiro: nível 1
  - Formas sobre a grelha:
    - Primeira grelha: nível 3
    - Segunda grelha: nível 1
- Níveis de inserção para cozer em 3 níveis:
  - Tabuleiro: nível 5
  - Tabuleiro universal: nível 3
  - Tabuleiro: nível 1
- Pão-de-ló de água
  - Se cozinhar em 2 níveis, coloque as formas de mola de forma deslocada umas sobre as outras.

**Recomendações de regulação para cozer**

<b>Alimento</b>	<b>Acessório/recipiente</b>	<b>Altura</b>	<b>Tipo de aquecimento</b> → <i>Página 10</i>	<b>Temperatura em °C</b>	<b>Tempo de duração em min.</b>
Biscoitos	Tabuleiro	3		140 - 150 <sup>1</sup>	25 - 40
Biscoitos	Tabuleiro	3		140 - 150 <sup>1</sup>	25 - 40
Biscoitos, 2 níveis	Tabuleiro universal + Tabuleiro	3+1		140 - 150 <sup>1</sup>	30 - 40
Biscoitos, 3 níveis	2x Tabuleiro + 1x Tabuleiro universal	5+3+1		130 - 140 <sup>1</sup>	35 - 55
Bolinhos	Tabuleiro	3		160 <sup>1</sup>	20 - 30
Bolinhos	Tabuleiro	3		150 <sup>1</sup>	25 - 35
Bolinhos, 2 níveis	Tabuleiro universal + Tabuleiro	3+1		150 <sup>1</sup>	25 - 35
Bolinhos, 3 níveis	2x Tabuleiro + 1x Tabuleiro universal	5+3+1		140 <sup>1</sup>	35 - 45
Bolinhos, 3 níveis	2x Tabuleiro + 1x Tabuleiro universal	4+3+1		140 <sup>1</sup>	35 - 45
Pão-de-ló de água	Forma de mola com Ø 26 cm	2		160 - 170 <sup>2</sup>	25 - 35
Pão-de-ló de água	Forma de mola com Ø 26 cm	2		160 - 170 <sup>2</sup>	25 - 35
Pão-de-ló de água, 2 níveis	Forma de mola com Ø 26 cm	3+1		150 - 170 <sup>2</sup>	30 - 50

<sup>1</sup> Pré-aquecer o aparelho durante 5 minutos. Não utilizar a função Aquecimento rápido.

<sup>2</sup> Pré-aquecer o aparelho. Não utilizar a função Aquecimento rápido.

**Recomendações de regulação para grelhar**


<b>Alimento</b>	<b>Acessório/recipiente</b>	<b>Altura</b>	<b>Tipo de aquecimento</b> → <i>Página 10</i>	<b>Temperatura em °C / Potência do grelhador</b>	<b>Tempo de duração em min.</b>
Dourar tostas	Grelha	5		3 <sup>1</sup>	3 - 5

<sup>1</sup> Não faça pré-aquecimento do aparelho.




**Preparação com micro-ondas**

- Se utilizar a grelha, introduza a grelha com a indicação **Microwave** virada para a porta do aparelho e a curvatura para baixo no interior do aparelho.
- Para a verificação com o modo simples de micro-ondas, desligar a função de secagem nas regulações base. → *Página 24*





### Recomendações de regulação para descongelar com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Carne	Recipiente aberto	2		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15

### Recomendações de regulação para cozinhar com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Gemada com leite	Recipiente aberto	2		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Pão-de-ló	Recipiente aberto	2		600	7 - 9
Rolo de carne picada	Recipiente aberto	2		600	22 - 27

### Recomendações de regulação para cozinhar combinado com micro-ondas

Alimento	Acessório/recipiente	Altura	Tipo de aquecimento → <i>Página 10</i>	Temperatura em °C	Potência do micro-ondas em W	Tempo de duração em min.
Gratinado de batata	Recipiente aberto	2		170 - 190	360	25 - 30
Bolos	Recipiente aberto	2		180 - 200	180	18 - 23
Bolos	Recipiente aberto	2		180 - 200	180	18 - 23
Frango	Grelha	2		200 - 220	360	25 - 35 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Vire os alimentos após 2/3 do tempo total.

## 28 Instruções de montagem

Respeite estas informações durante a instalação do aparelho.



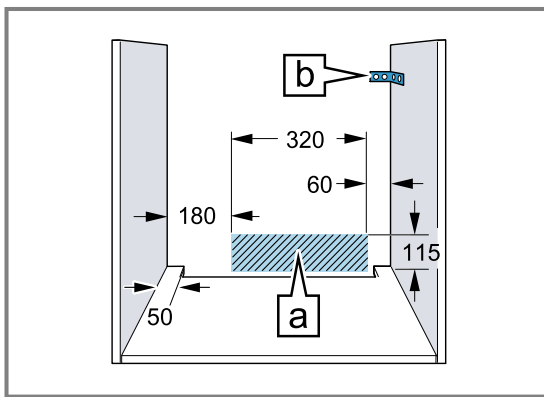
### 28.1 Instruções gerais de montagem

Tenha em consideração estas indicações antes de começar com a montagem do aparelho.

- O armário de embutir não deve possuir uma parede traseira por trás do aparelho. É necessário manter uma distância mínima de 35 mm entre a parede e a base do armário ou a parede traseira do armário situada por cima.

- As ranhuras de ventilação e aberturas de entrada de ar não podem ser tapadas.
- Apenas uma montagem profissional de acordo com estas instruções de montagem garante uma utilização segura. Os danos causados por uma montagem inadequada são da responsabilidade do instalador.
- Não utilize o puxador da porta para o transporte ou montagem.
- Examine o aparelho depois de o desembalar. Se forem detetados danos de transporte, não ligue o aparelho.
- Remova a embalagem e as películas auto-colantes do interior do aparelho e da porta antes da colocação em funcionamento.
- Observe as fichas de montagem para a instalação de acessórios.

- Os móveis de embutir têm de ser resistentes a temperaturas até 95 °C e as frentes dos móveis adjacentes até 70 °C.
- Não monte o aparelho atrás de uma porta decorativa ou porta de móvel. Há risco de aquecimento excessivo.
- Realize os trabalhos de recorte no móvel antes da colocação do aparelho. Remova as aparas. A função dos componentes eléctricos pode ser prejudicada.
- A tomada de ligação do aparelho deve situar-se na zona sombreada **a** ou fora da zona de montagem. Os móveis que não se encontrem fixos devem ser fixados à parede com um esquadro **b** disponível no comércio.



- Para evitar ferimentos por corte devem ser utilizadas luvas de proteção. As peças que ficam acessíveis durante a montagem podem ter arestas afiadas.
- Medidas indicadas nas figuras em mm.

### ⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A utilização de extensões do cabo elétrico e de adaptadores não homologados é perigosa.

- ▶ Não utilize tomadas múltiplas.
- ▶ Utilize apenas cabos de extensão que estejam certificados, tenham uma secção transversal mínima de 1,5 mm<sup>2</sup> e que satisfaçam os requisitos de segurança nacionais pertinentes.
- ▶ Se o cabo elétrico for muito curto, contacte a Assistência Técnica.
- ▶ Utilize exclusivamente adaptadores homologados pelo fabricante.

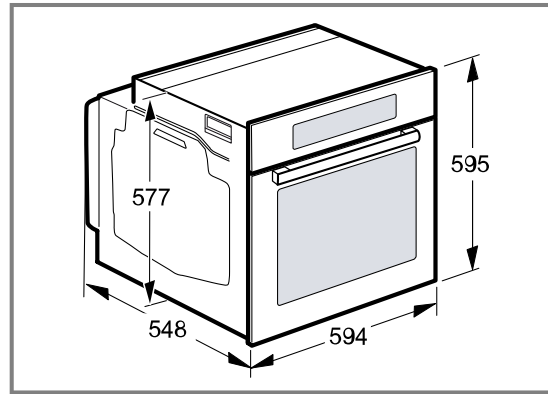
### ATENÇÃO!

Transportar o aparelho pela pega da porta pode partir a pega. A pega da porta não suporta o peso do aparelho.

- ▶ Não transporte nem segure o aparelho pela pega da porta.

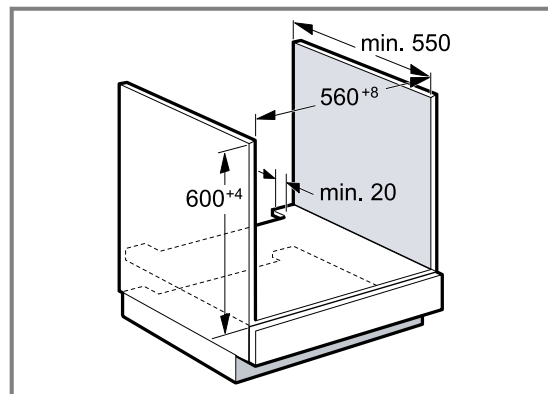
### 28.2 Medidas do aparelho

Aqui encontra as medidas do aparelho



### 28.3 Montagem por baixo da bancada de trabalho

Respeite as medidas e as instruções de montagem ao montar por baixo de uma bancada de trabalho.

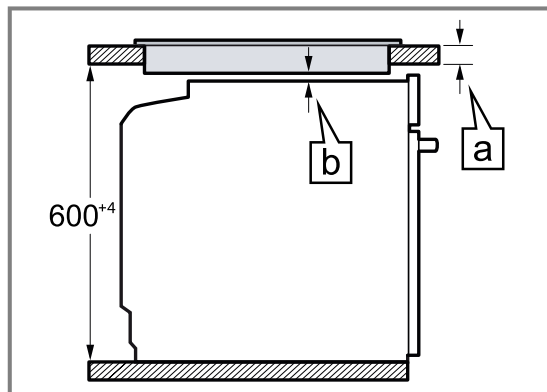


- Para a ventilação do aparelho, o fundo falso deve apresentar uma abertura de ventilação.
- A bancada tem de ser fixada no móvel de embutir.
- Respeite as instruções de montagem eventualmente existentes da placa de cozinhar.

## 28.4 Montagem por baixo de uma placa de cozinhar

Se o aparelho for montado por baixo de uma placa, as medidas mínimas têm de ser respeitadas (se for o caso, inclusivamente a estrutura inferior).

Com base na distância mínima necessária **b** resulta a espessura mínima da bancada **a**.

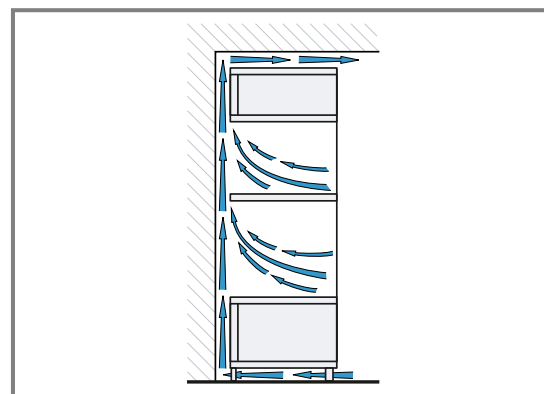
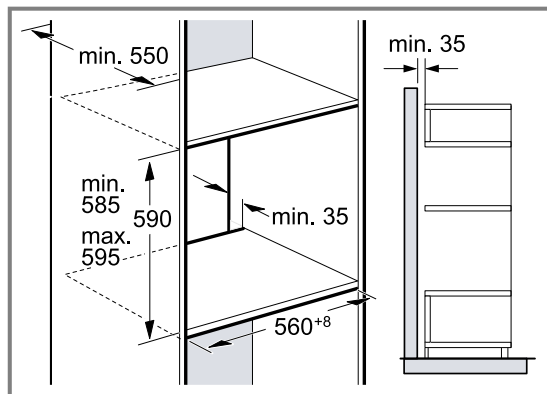


Tipo de placa de cozinhar	a pousada em mm	a plano à superfície em mm	b em mm
Placa de indução	37	38	5
Placa de cozinhar por indução de superfície integral	47	48	5
Placa a gás	27	38	5
Placa elétrica	27	30	2

## 28.5 Montagem num armário alto

Respeite as medidas e as instruções de montagem ao montar no armário vertical.

rodapé ou aplique uma grelha de ventilação. É necessário garantir uma renovação do ar de acordo com o desenho.

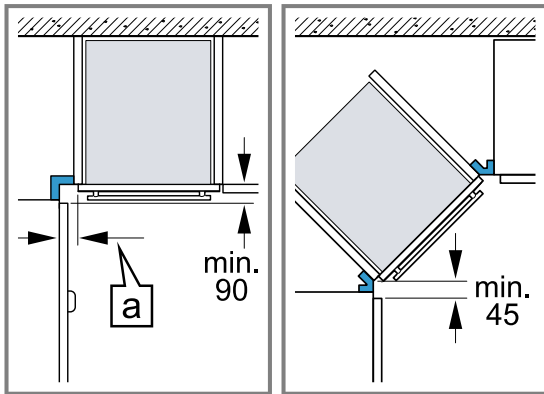


- Para a ventilação do aparelho, os fundos falsos devem apresentar uma abertura de ventilação.
- Para garantir uma ventilação suficiente do aparelho é necessária uma abertura de ventilação de no mín. 200 cm<sup>2</sup> na área do rodapé. Para o efeito, corte o

- Se o armário vertical tiver uma outra parede traseira para além das paredes traseiras do elemento, ela deve ser removida.
- Monte o aparelho a uma altura máxima que permita retirar os acessórios sem problemas.

## 28.6 Montagem de canto

Respeite as medidas e as instruções de montagem ao efetuar montagens de canto.



- De modo a conseguir abrir a porta do aparelho, respeite as medidas mínimas ao efetuar a montagem de canto. A medida  $a$  depende da espessura da frente do móvel e do puxador.

## 28.7 Ligação elétrica

Para a ligação elétrica do aparelho em segurança, respeite estas indicações.

- O aparelho corresponde à classe de proteção I e apenas pode ser operado com ligação de condutor de proteção.
- A segurança tem de ser garantida de acordo com a indicação de potência presente na placa de características e com as normas locais.
- O aparelho tem de estar desligado da corrente durante todos os trabalhos de montagem.
- O aparelho só pode ser ligado com o cabo de ligação fornecido.
- O cabo de ligação tem de ser encaixado na parte de trás do aparelho, até ser audível um clique. Na Assistência Técnica pode adquirir um cabo de ligação de 3 m de comprimento.
- O cabo de ligação apenas pode ser substituído por um cabo original. Este pode ser adquirido na Assistência Técnica.
- A proteção contra contacto tem de estar garantida na montagem.

### Ligar o aparelho eletricamente com ficha de contacto de proteção

**Nota:** O aparelho deve ser ligado apenas a uma tomada de contacto de segurança instalada em conformidade com as normas.

- Introduzir a ficha na tomada de contacto de segurança.  
Com o aparelho montado, a ficha elétrica do cabo elétrico tem de estar facilmente acessível. Se não for possível um acesso fácil à ficha da tomada, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omnipolar em conformidade com as regras de instalação.

### Ligar o aparelho eletricamente sem ficha de contacto de proteção

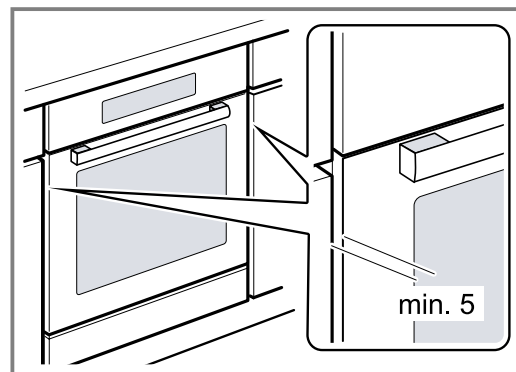
**Nota:** O aparelho só pode ser ligado por um técnico autorizado. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

Se não for possível um acesso fácil, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omnipolar em conformidade com as regras de instalação.

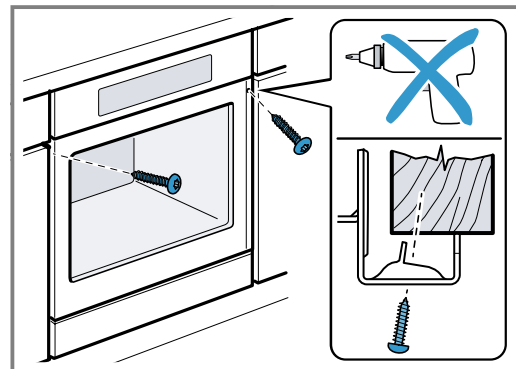
- Identificar os condutores de fase e neutro ("zero") da tomada de ligação.  
O aparelho poderá sofrer danos se a ligação for efetuada incorretamente.
- Ligue de acordo com o esquema de ligações.  
Tensão, ver placa de características.
- Ligue os fios do cabo de ligação à rede eléctrica respeitando as cores:
  - verde-amarelo: condutor de proteção  $\oplus$
  - azul = condutor neutro ("zero")
  - castanho = fase (condutor externo)

## 28.8 Montar o aparelho

- Insira totalmente o aparelho e centre-o.

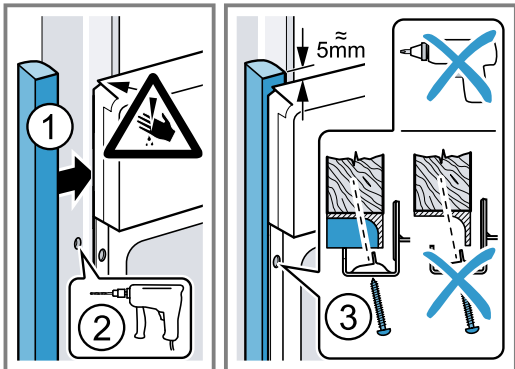


- Aparafuse o aparelho.



**3.** Em cozinhas sem puxadores com puxador tipo friso vertical:

- Aplicar uma peça de enchimento adequada ① para cobrir possíveis arestas afiadas e assegurar uma montagem segura.
- Furar previamente perfis de alumínio, de modo a estabelecer uma união roscada ②.
- Fixar o aparelho com um parafuso adequado ③.



**Nota:** O espaço entre a bancada e o aparelho não pode ser vedado com réguas adicionais.

Nas paredes laterais do armário embutido não podem ser colocadas réguas de proteção térmica.

## 28.9 Desmontar o aparelho

1. Desligue o aparelho da corrente.
2. Desaperte os parafusos de fixação.
3. Levante ligeiramente o aparelho e retire-o completamente para fora.







A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. There are 24 lines in total, providing a ruled area for text.



**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob a licença de marca da Siemens AG



**9001616917** (010812)  
pt